

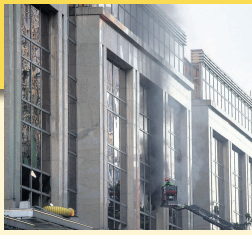
3 Aruba

Inspectie Volksgezondheid presenteert eerste rapport



9 Wereld

Tientallen doden na overval op casino Manilla



10 Economie

Kristalmaker Baccarat in Chinese handen



12 Sport

Van der Vaart gaat Europa in met Midtjylland



Na uitgebreid onderzoek en controle bevolkingsregister

Ruim 5600 niet-Nederlanders worden uitgeschreven

ORANJESTAD — Ruim 5600 personen van niet-Nederlandse nationaliteit worden in de komende twee weken uitgeschreven uit het bevolkingsregister. Deze personen wonen zeer waarschijnlijk niet meer op Aruba, terwijl ze nog wel ingeschreven staan. Dat is de voorlopige conclusie van Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) na uitgebreide opschoning van het register.

De opschoning van het bevolkingsregister begon eind vorig jaar in samenwerking met het Curaçaose IT-servicebedrijf Core NV en is betaald met middelen uit het investeringsfonds FDA. Uit een eerste onderzoek, waarbij persoonsgegevens uit het bevolkingsregister werden vergeleken met persoonsgegevens uit de databases van Immigratiedienst Iasa en zorgverzekeraar AZV, kwamen in december vorig jaar bijna 12.000 Censo-inschrijvingen naar voren waarvan de juistheid in twijfel werd getrokken.

Controles

Deze personen zijn tussen december 2016 en 9 februari twee keer aangeschreven om zich te melden en te bewijzen dat ze nog altijd in Aruba wonen. Vervolgens heeft Censo via kranten, sociale media en haar eigen website alle ID-nummers gepubliceerd, van personen die niet hebben gereageerd op de schriftelijke oproep. Daarna heeft Censo, in samenwer-

king met Core en het Centraal Bureau voor de Statistiek 5050 huizen bezocht. Uiteindelijk bleven op de lijst van twijfelgevallen 1864 personen over met de Nederlandse nationaliteit en 6472 personen met een andere nationaliteit. Van deze laatste groep werden de persoonsgegevens naast de database van vreemdelingendienst Dimas en zorgverzekeraar AZV gelegd. Dat leverde nog eens 829 personen op, die een geldige vergunning hadden dan wel hun AZV-pas op tijd hadden vernieuwd.

Verder onderzoek

De overgebleven 5643 personen, die dus niet hebben gereageerd op diverse oproepen en niet geregistreerd staan in andere overheidsbestanden, worden in de komende twee weken uitgeschreven. De personen met een Nederlandse nationaliteit, daar wordt in de komende weken nog verder onderzoek naar gedaan, voordat ook deze groep uitgeschreven wordt. Censo is

extra voorzichtig, omdat het een verkiezingsjaar is en de Dienst niet onrecht personen wil uitschrijven die toch in Aruba woonachtig zijn en mogelijk stemrecht hebben. Censo legt uit dat personen, die als onderdeel van deze schoningsactie uitgeschreven worden maar toch in Aruba blijken te wonen, hiervan bewijs moeten overleggen en dat hun registratie dan wordt hersteld.

Sociale fondsen

Conform de wet moet het bevolkingsregister bestaan uit mensen die werkelijk op Aruba wonen. Het register dient namelijk als gegevensbron voor zowel de publieke als de private sector. Diverse overheidsorganisaties maken gebruik van de opgeslagen gegevens in het kader van hun bedrijfsvoering en verbinden daar ook rechtsgevolgen en sociale fondsen aan. Het gaat hierbij onder meer om de Belastingdienst, AZV en de Sociale Verzekeringsbank. Onjuiste geregistreerde gegevens of onrecht ingeschreven personen hebben volgens Censo financiële gevolgen voor het Land Aruba, voor de sociale fondsen en uiteindelijk voor iedere burger van Aruba zelf. De schoonmaakactie moet het land dan ook uiteindelijk geld besparen.

Examenproject Royal Academy of Dance



ORANJESTAD — De Royal Academy of Dance organiseerde afgelopen weekend hun driedaags examenproject. Zestig balletstudenten namen tijdens dit project deel aan de examens voor dansers op verschillende niveau's. Het doel van deze driedaagse is de technische, muzikale en performance skills van de dansers te verbeteren. Zo wil de dansacademie hun leerlingen klaarstomen voor hun danscarrière. "De resultaten van de examens worden nu naar de academie in Engeland verstuurd en de jury daar bepaalt de uiteindelijke uitslag. Deze zal rond juli, uiterlijk augustus, officieel bekendgemaakt worden op het eiland. Er zal dan een evenement plaatsvinden waarbij de prijzen uitgereikt zullen worden", vertelt Emily Krosendijk, PR-verantwoordelijke van Club di Movimiento.

Wat is het klimaatverdrag zonder de VS?

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft gisteren bekendgemaakt dat hij zijn land terugtrekt uit het klimaatverdrag van Parijs. Wat houdt dat akkoord in en wat zijn de gevolgen als de regering-Trump straks niet meer meedoet?

De klimaatconferentie van Parijs had eind 2015 plaats. Het was de 22e klimaat-top van de VN-conferentie UNFCCC. Nadat eerdere toppen waren mislukt, lukte het in Parijs wel om duidelijke afspraken te maken over het terugdringen van de uitstoot van broeikasgassen. Bijna tweehonderd landen zetten hun handtekening onder het akkoord. Slechts enkele naties zagen daarvan af: Syrië en Nicaragua. De landen spraken af maatregelen te nemen om ervoor te zorgen dat de temperatuur deze eeuw niet meer dan 1,5 tot 2

graden Celsius mag stijgen. Verder is besloten dat rijkere landen financiële bijstand geven aan landen die kwetsbaar zijn voor de gevolgen van klimaatverandering. Zo dreigen bijvoorbeeld eilanden onder water te lopen als de zeespiegel stijgt. Van de landen die hun handtekening onder het akkoord zetten, zijn er inmiddels 147 die het verdrag hebben geratificeerd, waaronder ook de VS. Ook grote spelers als China, Australië en de Europese Unie zijn formeel akkoord. Nederland heeft het verdrag overigens nog niet

geratificeerd. De Eerste Kamer moet er nog over spreken. Dat gebeurt naar verwachting op korte termijn. Het terugtrekken van de VS uit het klimaatverdrag, betekent niet dat het akkoord geen waarde meer heeft. Het verdrag betreft de periode na 2020 en treedt in werking na ratificatie door 55 landen die gezamenlijk meer dan 55 procent van de broeikasgassen uitstoten. Greenpeace wijst erop dat de VS verantwoordelijk zijn voor circa 15 procent van de uitstoot van broeikasgassen en dat de vereiste 55 procent dus ook zonder de VS wordt gehaald. Verder denken milieugroepen en veel politici dat ook zonder de deelname van Trump wereldwijd de strijd tegen de opwarming van de

aarde zal doorgaan, ook in de VS. "De groei van de duurzame industrie heeft zo'n vaart genomen. Die trein is niet meer te stoppen, ook niet in de VS", voorspelt Greenpeace. De organisatie wijst erop dat het Amerikaanse bedrijfsleven los van Washington zal blijven inzetten op duurzame groei. Hetzelfde geldt voor afzonderlijke Amerikaanse steden en voor staten als Californië en New York. Dat Trump deelname aan het klimaatakkoord heeft opgezegd, betekent ook niet dat hij er direct van verlost is. Volgens deskundigen duurt het formele proces van terugtrekking zeker drie tot vier jaar en daarmee ongeveer de hele periode van de huidige ambtstermijn van Trump.

Astronauten uit ISS veilig terug op aarde



BAJKONOER — Twee astronauten zijn gisteren teruggekeerd op aarde na een verblijf in het internationale ruimtestation ISS. Het gaat om de Fransman Thomas Pesquet (r) en de Rus Oleg Novitski. Op beelden van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie NASA was te zien hoe de capsule met de twee ruimtevaarders hangend aan een parachute op een steep in Kazachstan landde. Kort daarna kwam het bericht dat het goed ging met de twee mannen.

Trump wil inreisverbod doorzetten

WASHINGTON — De Amerikaanse president Donald Trump heeft het Amerikaanse hooggerechtshof gevraagd de blokkade op het inreisverbod dat hij wil opleggen aan reizigers uit de islamitische landen, op te heffen.

Als het aan Trump ligt komen mensen met een paspoort uit Jemen, Soedan, Somalië, Syrië, Libië en Iran de Verenigde Staten niet meer binnen. Dat besluit werd eerder geblokkeerd door een federale rechter, die van mening was dat het decreet van president Trump vooral bedoeld leek te zijn om moslims te weren uit de Verenigde Staten.

Vluchtelingenkamp Athene ontmanteld

ATHENE — De Griekse politie is vandaag begonnen met het ontmantelen van een vluchtelingen-kamp in Hellenikon, het voormalige vliegveld van Athene. De meesten vertrekken naar een opvangcentrum in Thebe in het midden van het land.

Mensenrechtenorganisaties hebben de levensomstandigheden in het kamp eerder mensonterend genoemd. Vorige zomer zaten veel te veel mensen samengepakt in tenten in de verzengende hitte. Daarnaast was er te weinig voedsel en te veel criminaliteit en geweld. Veel migranten in het kamp, onder meer Afghanen, komen niet in aanmerking voor opname in een land van de Europese Unie. In het najaar begonnen de autoriteiten met het overplaatsen



De migranten worden verplaatst naar andere opvangcentra.

van migranten naar andere opvangcentra, onder meer aan de Grieks-Macedonische

grens. Ook de circa vijfhonderd laatste vluchtelingen moeten nu vertrekken.

Tourbus Kuenta i Tambu in brand gevlogen

CORNWALL — Nadat hun tourbus op 28 mei spon-
taan in brand was gevlo-
gen is Kuenta i Tambu zo
goed als al haar instru-
menten en apparatuur
kwijt. Om die reden vra-
gen zij om financiële hulp
van hun fans.

De populaire band, be-
kend van onder meer de
hit ‘Jackhammer’, was af-
gelopen weekend op tour-
nee door Engeland. Op weg
van Cornwall naar Bedford
hoorde de band, met daarin
onder meer de Arubaanse
Diamanta Von Liesdeck en
Roël Callister, broer van
zangeres Izaline Callis-
ter, een hard geluid van-
uit de motor. Ze stopte aan
de kant van de weg om te
checken wat er was gebeurd
en zag meteen dat er veel
rook vanonder de motorkap
kwam. Toen de bandleden
opeens vuur zagen onder
de bus, begonnen ze meteen
zoveel mogelijk spullen uit
het voertuig te halen om
vervolgens op een veilige
afstand te komen.

Het lukte Kuenta i Tambu
echter bij lange na niet om
al hun spullen te redden
uit de brandende toerbus
die de naam La Señora had
gekregen. Ze zijn uiteraard
dankbaar dat ze ongedeerd
zijn, maar zijn hun bus en
veel van hun instrumenten
en persoonlijke eigendoms-
ten, waaronder paspoor-
ten, telefoons en laptops
kwijtgeraakt. Veel van de
instrumenten hebben de
muzikanten al meer dan
15 jaar in hun bezit gehad.
Een aantal instrumenten,
waaronder de tambu, kun-
nen alleen op Curaçao met
de hand worden gemaakt.
Voor optredens die nu nog
op de agenda staan, leent



Foto: TUKU/Magister/CHW/PTI (6x4, L. Pineda/2014)

de band instrumenten van
collega-muzikanten. De ver-
zekering keert slechts een
klein deel uit van de scha-

de. Hierdoor doet Kuenta i
Tambu een oproep aan haar
fans voor donaties. Wie met
een financiële bijdrage wil

helpen kan terecht op www.gofundme.com/kuenta-i-tambu
voor meer informa-
tie.

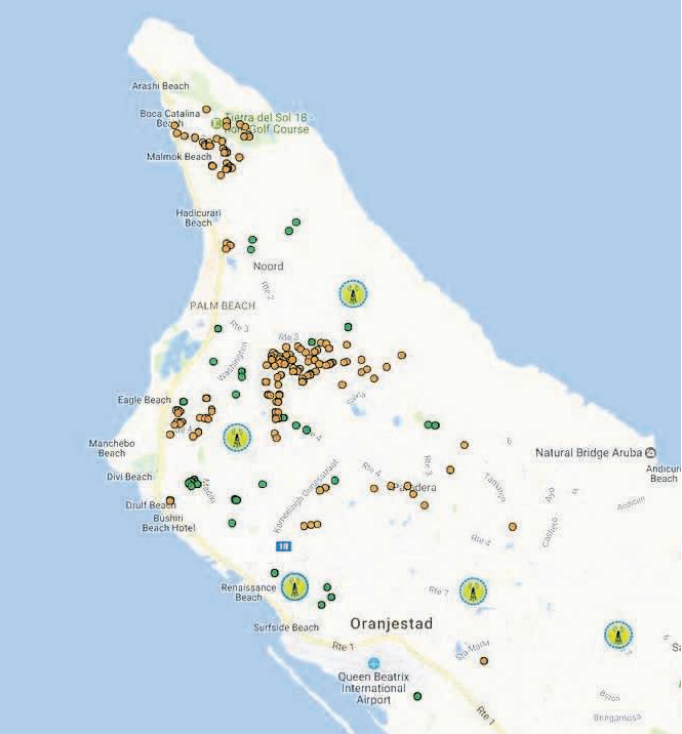
Shirma Rouse komt naar Caribbean Sea Jazz Festival

ORANJESTAD — Shirma
Rouse komt naar het Carib-
bean Sea Jazz Festival 2017
dat op vrijdag 15 en zater-
dag 16 september plaats-
vindt op het Renaissance
Festival Plaza in Oran-
jestad. Ze zal het festival
verblijden met haar Aretha
Franklin ‘The Queen of Soul’
Tribute. Rouse werd vooral
bekend als achtergrondzan-
geres. Ze zong onder andere
met Anouk, Alain Clark,
Chaka Khan, Wouter Ha-
mel, Michael Bolton, Ladies
of Soul en het Metropole Or-
kest. Ze deed ook mee aan
The Voice of Holland.
Op 25 maart 2017 werd
Aretha Franklin 75 jaar.
Volgens Rouse was dit een
mooi moment om de thea-
tervoorstelling ‘Aretha! The
Queen of Soul’ weer op de
planken te brengen en haar
leven en muziek te vieren.
Aretha! The Queen of Soul
is een muzikale theatervoor-
stelling die het publiek een
inblik geeft in het leven van
Aretha Franklin, de vrouw, moeder en mens achter die soulstem.
Early Bird Tickets zijn verkrijgbaar bij de Super Food, Casibari Cafe of op www.caribbean-seajazz.com.



Stroomstoring door werkzaamheden Green Corridor

ORANJESTAD — Diverse wij-
ken kwamen vanochtend rond
half negen opnieuw zonder
stroom te zitten. Stroomdistrib-
buteur Elmar postte om 8.40
uur een bericht op Facebook,
waarin melding werd gemaakt
van stroomuitval in delen van
Oranjestad, Paradera, Noord,
Eagle en Malmok. Het bedrijf
postte ook een kaart van Aruba
waarop de getroffen gebieden
aangegeven werden (zie foto).
Kort daarna meldde Elmar dat
de stroomstoring zou zijn ver-
oorzaakt tijdens werkzaam-
heden aan de Green Corridor. In
Mahuma zou een werknemer
van een aannemersbedrijf tij-
dens graafwerkzaamheden een
stroomkabel van 60Kv hebben
beschadigd. Het duurde meer-
dere uren voordat de stroom-
voorziening volledig was her-
steld.



VLOOIENMARKT
ROCCO PLAZA
Tanki Leendert Road 4 A
ZONDAG 4 Juni
Start 9 am BIG SALE
Antiekzaken en Outlet
Open nonstop van
9 – 4 pm Zaterdag
Halve dag van 9 – 1
Call celp 741-5640

LIQUIDATIE
GONWE A.V.V. (LL)
In de op 31 mei 2017 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per 31 mei 2017.
Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zo mede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.
De vereffenaar
AMTR MANAGEMENT N.V.
P.O. Box 1256, Aruba

AMIGOE
Bezoek onze website
www.amigoe.com

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

AMIGOE
Meer dan alleen een krant!

Sluit nu een abonnement* af bij Amigoe en maak kans op fantastische prijzen!

- 2-daagse verblijf bij Boardwalk Hotel
- 10" M10 tablet van SETAR N.V.
- Cadeaubon van De Wit & Van Dorp t.w.v. AWG. 150,-
- Officiële Amigoe brievenbus

* Vereiste: 1 jaar abonnement contract
* Abonnementen met een openstaand saldo kunnen niet deelnemen aan deze campagne

Bestaande Amigoe abonnees maken automatisch kans op deze prijzen.

Prijzen zijn gesponsert door:

SETAR **Boardwalk** **DeWit & VanDorp**

F A V I
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel: (297) 582-5222/
582-6051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Met Casa Kooij
(Ma t/m Za: 16 - 19 pm)
Kasper Kooij

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

**Openbaar Ministerie (OM):
Hoofd Bedrijfsvoering (M/V)**

Het Openbaar Ministerie (OM) is op zoek naar een Hoofd Bedrijfsvoering. Het OM is ingevolge de wet in het bijzonder belast met de handhaving van de wettelijke regelingen, met de vervolging van strafbare feiten, met het doen uitvoeren van vonnissen en beschikkingen in strafzaken, en met het toezicht op de naleving van de rechterlijke beslissingen in tuchtzaken.

Het Hoofd bedrijfsvoering houdt zich bezig met:

- het coachen, motiveren, begeleiden en instrueren het onder hem ressorterend personeel;
- het initiëren, coördineren en bewaken van de voortgang in en de kwaliteit van de planning en control- cyclus alsmede het tijdig signaleren en oplossen van knelpunten;
- het leveren van een inhoudelijke bijdrage aan het jaarplan van de dienst en de daarbij behorende begroting;
- het adviseren over de vertaling van het jaarplan naar afdelings- en onderdeel gebonden management afspraken;
- het adviseren bij het vertalen van management afspraken naar concrete werk- en deelplannen;
- het initiëren, organiseren, leiden en participeren in projecten gericht op verbetering en vernieuwing van de bedrijfsvoering van het openbaar ministerie;

Minimale vereisten:

- afgeronde HBO-opleiding met ervaring op management niveau en geautomatiseerde systemen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheden in het Nederlands, Engels en Papiamentu;
- brede theoretische kennis van het vakgebied, waarbij inzicht is vereist in organisatorische, financieel-economische, juridische en bestuurlijke aangelegenheden in een bredere context dan alleen het eigen werkterrein;

Voor meer informatie over de functie en/of om te solliciteren, kan contact opgenomen worden met mw. Fransje Tromp op het telefoonnummer 5214100 of per email: Fransje.Tromp@omaruba.aw.

Aanbevelingen voor medicatieveiligheid

Inspectie Volksgezondheid presenteert eerste rapport



ORANJESTAD — Inspectie Volksgezondheid (IVA) presenteerde deze week haar eerste rapport over medicatieveiligheid aan Volksgezondheid minister Alex Schwengle, huisartsenvereniging Hava en apothekenassociatie VAA. Voor het onderzoek bezocht IVA onder andere veertien huisartsen en twee apotheken. De opgestelde aanbevelingen moeten voorkomen dat patiënten een verkeerd medicijn of een verkeerde dosis krijgen voorgeschreven.

IVA concentreert zich sinds haar oprichting in januari op het onderzoek naar medicatieveiligheid met als doel om medicatie-gerelateerde problemen te minimaliseren. Frances Rugenbregt communicatieadviseur van IVA meldde eerder aan deze krant dat de inspectie voorrang gaf aan dit onderwerp, 'omdat de juiste voorschriften en voorbereiding van medicatie van groot belang zijn voor de patiënt en de kwaliteit en veiligheid van de zorg in het algemeen'. "Daarnaast is medicatieveiligheid een belangrijk onderwerp voor zowel verzorgers in de eerste lijn, bijvoorbeeld huisartsen en apotheken, als verzorgers in de tweede lijn, zoals specialisten. Een onderzoek naar medicatieveiligheid is dus een voordeel voor de patiënt, maar ook voor de verschillende partners in de zorg", maakte Rugenbregt duidelijk.

De Meza ontkent gesprek met Rupert in Syrische oliedeal

ORANJESTAD — Energie-minister Mike De Meza (AVP) ontkent dat hij en premier Mike Eman (AVP) de Venezolaanse zakenman Wilmer Rupert zouden hebben gesproken. Het bedrijf MarOil zou weliswaar interesse hebben getoond in de raffinaderij in San Nicolas, maar werd al vroeg afgewezen door de toenmalige eigenaar Valero.

Volgens De Meza zou de Arubaanse regering op 12 september 2012 een brief hebben ontvangen van MarOil Trading Inc. waarin het bedrijf haar interesse in de raffinaderij zou hebben geuit. Op 20 september werd de brief doorgestuurd naar Valero met het verzoek om het bedrijf te screenen. Volgens De Meza zou Valero al gauw daarna de uitkomst van een preliminaire screening van MarOil naar Aruba hebben gestuurd. Daarin stond dat MarOil zich vooral be-

zighoudt met transport en geen ervaring heeft in het opereren van een raffinaderij zoals die van Aruba. Hierom zou Valero dus geen interesse hebben in een vervolggesprek met MarOil Trading Inc. Daarmee was ook meteen de kous af voor wat betreft de regering van Aruba, aldus minister De Meza. Op geen enkel moment zouden hij of premier Eman een gesprek hebben gehad met een vertegenwoordiger van MarOil. De minister noemt de aantijgingen die zijn gemaakt in

Representatief beeld

Naast de bezoeken aan de huisartsenpraktijken en de apotheken, sprak IVA met verschillende andere huisartsen die niet bezocht werden voor het onderzoek. Dit met als doel om een 'breder en representatiever beeld te krijgen van de huisartsen op Aruba'. Op basis van de verzamelde informatie, doet IVA aanbevelingen om te voorkomen dat patiënten in de toekomst te maken krijgen met het voorschrijven van de verkeerde medicatie of een foutieve dosis. De bedoeling is dat er nu wordt gewerkt aan een plan hiervoor, waarvan de uitvoering vervolgens gemonitord wordt door IVA. De instantie was vanochtend niet bereikbaar voor reactie over onder andere hun

aanbevelingen. In een persbericht schrijft zij dat ze 'in de aankomende weken meer informatie zullen geven over de resultaten van het onderzoek en de aanbevelingen die zij hebben gedaan aan de partners'.

Prioriteitenlijst

IVA maakte eerder bekend dat zij werken op basis van een prioriteitenlijst die samen met het veld is besproken en vastgelegd. Enkele van deze aandachtspunten zijn het antibioticabeleid, de verantwoordelijkheid van bestuurders in zorginstellingen en een onderzoek naar afdelingen binnen het zorgsysteem met veel risico's, zoals de operatiekamer, de spoedeisende hulp en de intensive care.

het recent in Bloomberg News verschenen artikel 'valse fabricaties'. Hij zegt inderdaad te hebben vernomen dat een journalist van die nieuwsdienst op het eiland was en met RDA-directeur Alvin Koolman had gesproken. Het bericht dat hij en de premier met MarOil-vertegenwoordiger Wilmer Rupert zou hebben gesproken, verklaart hij als verzinsels van de oppositie.

'Financiering terrorisme'
Intussen geeft MEP-parlementariër Xiomara Ruiz-Maduro tijdens een persconferentie van de oppositiepartij te kennen dat de aantijgingen Aruba opnieuw internationaal in een kwaad daglicht brengen. Volgens Ruiz-Maduro zou

Aruba hiermee bijdragen aan het financieren van terrorisme. Ze noemt de uitgelekte correspondentie en het feit dat premier Eman en minister De Meza in het artikel van Bloomberg wordt genoemd 'ernstig'. Volgens Ruiz-Maduro zouden gedocumenteerde bijeenkomsten van De Meza met onder meer Roberto Rincon, maar ook reizen naar offshore-paradijs Tortola met het vermoedelijke doel van het openen van een offshore voor Citgo Aruba in Rusland te maken hebben gehad met het plan om Syrische olie op Aruba te verwerken. Minister De Meza vindt op zijn beurt dat de aantijgingen van de oppositie schadelijk zijn voor de reputatie van Aruba.

Reserveverplichting en beleningsrente ongewijzigd

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) heeft na evaluatie van de meest recente economische en monetaire gegevens besloten om de reserveverplichting (11 procent) en de beleningsrente (1 procent) ongewijzigd te laten. Dat maakte de bank onlangs bekend.

De factoren die de beleningsrente van de CBA bepalen, bleven stabiel. De marge tussen de beleningsrente van de CBA en de 'Federal Funds rate' bedroeg in januari 2017 0,35 procentpunt.

Er was daarom geen noodzaak om de beleningsrente aan te passen, aldus de CBA. Bij het bepalen van de reserveverplichtingen voor financiële instellingen baseert de Monetary Policy Committee (MPC) van de CBA zich op de internationale reserves, kredietontwikkeling, inflatie, toerismecijfers, de geldhoeveelheid en de financiële markten.

Reserves

Eind januari 2017 bedroegen de internationale reserves en officiële reserves respectievelijk 1.952,2 miljoen en 1.689,9 miljoen florin. Een stijging van respectievelijk 59,8 miljoen (+3,2 procent) en 16,7 miljoen florin (+1,0 procent) ten opzichte van december 2016.

Krediet

Zowel commerciële leningen als woninghypotheken en consumentenkredieten daalden in januari 2017 met respectievelijk 0,1 procent, 0,1 procent en 0,8 procent in vergelijking met december 2016.

Inflatie

In januari 2017 werd een daling gemeten van het prijspeil (-0,4 procent). Ook de twaalfmaandsinflatie kwam lager uit (-0,9 procent). De daling in januari was vooral het gevolg van een verlaging van de elektriciteitsstarieven (januari 2017), deels teniet gedaan door een stijging in het component Transport van de consumentenprijsindex (cpi).

Toerisme

Het aantal verblijfstoeristen, overnachtingen en cruisetoeristen daalde in januari met respectievelijk 14,2 procent, 6,6 procent en 11,7 procent. Alleen de ontvangsten uit toerisme, zoals gerapporteerd door de commerciële banken, vertoonden een stijging van 4,9 procent.

Geldhoeveelheid

De geldhoeveelheid steeg in januari met 38,8 miljoen florin tot 4,2 miljard florin, in vergelijking met de voorgaande maand. Deze toename is voornamelijk het gevolg van netto aankopen van buitenlandse valuta, doordat de inkomsten uit het toerisme hoger waren dan de betalingen voor geïmporteerde goederen en diensten.

Financiële markten

De gewogen gemiddelde rente op nieuwe leningen nam in januari met 1 procentpunt toe tot 7,9 procent. De gewogen gemiddelde rente op nieuwe deposito's daalde echter met 0,7 procentpunt tot 1,3 procent, in vergelijking met dezelfde maand van het afgelopen jaar. De rentemarge steeg daarmee met 1,8 procentpunt tot 6,6 procent.

Arrestatie piloot na negeren instructies luchtverkeerstoren

ORANJESTAD — De politie en de grensbewaking arresteerden gisteren een piloot, nadat hij instructies afkomstig uit de verkeerstoren van Aruba negeerde. Directie Luchtvaart bevestigt vanochtend aan Amigoe dat er inderdaad een piloot is opgepakt en dat er nu een onderzoek naar hem gaande is onder zowel hun leiding als die van het Openbaar Ministerie (OM).

De directeur van Directie Luchtvaart was vanochtend niet bereikbaar voor verdere informatie alsook OM-woordvoerder Ann Angela niet. Naar verluidt zou de piloot op Reina Beatrix zijn geland vanuit Venezuela, zonder dat hij de instructies afkomstig van de luchtverkeersleiders opvolgde. Hier-

door bracht hij niet alleen de levens van zijn passagiers in gevaar, maar ook die van aankomende vluchten. De officier van justitie nam het vliegtuig in beslag voor verder onderzoek en de piloot zit tevens vast wegens het onderzoek dat tegen hem gaande is. Op het moment heeft de verkeerstoren van Aruba nog geen eigen radarsysteem. Amigoe schreef vorig jaar dat het de bedoeling is dat zij in het derde kwartaal van 2017 hierover moet beschikken. Voor de aanpassingen in software en hardware en het extra personeel dat daarvoor nodig is, investeert Air Navigation Services Aruba (Ansa) ruim 4 miljoen florin. Tot de radar er is, werken de luchtverkeersleiders op Aruba 'blind'. Zij werken namelijk op basis van communicatie met de piloten.

Advocaat Paul Croes: 'Vreemd dat ik nog geen documentatie over mijn cliënt heb ontvangen'

ORANJESTAD — Advocaat Marije Vaders, die de van ambtelijke corruptie, misbruik van functie en mensen-smokkel-verdachte minister Paul Croes vertegenwoordigt, heeft geen documenten van het Openbaar Ministerie (OM) ontvangen over zijn zaak. In een interview met het met middagprogramma 'NoticiaCla merdia', uitgezonden door Power FM, stelt zij dat zij daarom ook niet meer over de zaak weet dan dat er in de media verschijsht.

In het radio-interview maakt Vaders duidelijk dat zij om die reden nog niet veel kan zeggen over de zaak. Daarbij geeft zij aan dat zij aankomende week hoopt, maar ook verwacht, meer te kunnen vertellen in een persconferentie. De advocate, die tot nu toe als enige de minister vertegenwoordigt, was voor het sluiten van deze editie niet bereikbaar om aan te geven of zij inmiddels wel documentatie met betrekking

tot Croes heeft ontvangen. Ook perswoordvoerder Ann Angela van het OM was niet bereikbaar om meer inzicht hierin te geven.

Vreemd

Zoals Amigoe al eerder schreef, werden deze week drie nieuwe verdachten gearresteerd in de zaak Croes. Het OM liet weten dat het hierbij ging om twee vrouwen met de initialen V. en M., beiden werkzaam bij het bedrijf met de initialen B.E. Zij werden opgepakt wegens het plegen van valsheid in geschriften. De man S. werd ingerekend op verdenking van omkoping. Ook over deze arrestaties kon Vaders niets zeggen. "Ik kan niet zeggen of deze informatie correct is of niet, want ik heb geen informatie en details over deze vaak." Het feit dat zij nog geen documenten heeft ontvangen noemt zij 'vreemd' en op de vraag of het normaal is dat zij in dit stadium nog geen documentatie heeft, antwoordt zij 'nee'.

IN HET KORT

Kom van dat dak af

Een vrouw bezocht een kennis toen ze een jongeman onderaan de trap, die ze wilde beklimmen, zag staan. Ze liep de jongen voorbij maar hij ging haar achterna terwijl hij deed alsof hij zichzelf seksueel bevredigde. De vrouw trok de deur achter zich dicht en toen de jongen door had dat ie de deur niet open kreeg, besloot hij op het dak te gaan staan zodat hij de vrouw door het open badkamerraam aan kon kijken. De vrouw begon te gillen waardoor de jongen er vandoor ging. Alles werd opgenomen op camera en de politie is naar de voyeur op zoek.

Als broer en zus

Er ontstond een familieruzie bij de Hooiberg. Een vrouw belde de politie omdat haar broer haar partner mishandeld zou hebben. Toen zij haar broer aan wilde spreken op zijn gedrag, dwde hij haar en op haar beurt krabde de vrouw hem in het gezicht. De broer sloeg zijn zus een paar keer in haar gezicht waardoor ze schade opliep. Tijdens de aanhouding van de broer vonden agenten nog een zwarte wapenstok in zijn holster op zijn nachtkasje.

Samen uit samen thuis

Omdat een man even een eindje ging wandelen met een van zijn kinderen omdat deze lastig deed, beval hij zijn andere kind om hem te wachten bij de Gelatissimo. Toen de vader terug op de afgesproken plek kwam, kon hij hem echter niet vinden. Hij sloeg alarm en kamde de hele omgeving uit samen met zijn echtgenote. Opeens bedacht hij zich om toch maar even in de hotelkamer te kijken, waar zijn zoon rustig zat te wachten.

Onoplettend

Onlangs vond een diefstal plaats aan het zwembad van een high rise hotel. Een man wilde een duikje nemen en zette zijn zwarte strandtas onder een palapa. Toen hij even naar zijn kamer ging, en de tas dus onbeheerd achterliet, werd deze gestolen.

Brandje blussen

Er brak recent brand uit in de dam. De brandweer wilde deze niet blussen omdat de dam te diep is en er allerlei stoffen, zoals bijvoorbeeld olie, in de dam zitten. Daarom blusten de brandweermannen om de brand heen zodat deze zich niet zou verspreiden.

Voormalig KvK-voorzitter op MEP-lijst



ORANJESTAD — MEP heeft vanochtend haar nieuwste kandidaat voor op de kieslijst gepresenteerd. Er werd al een tijdje gespeculeerd in lokale media over toetreding van oud-KvK voorzitter Daphne Lejuez aan de gele lijst en vandaag werd het officieel bekendgemaakt: Lejuez staat voor het eerst op de kieslijst van MEP.

Daphne Lejuez was van 2014 tot 2016 werkzaam bij de Kamer van Koophandel (KvK), waarvan zij van 2015 tot 2016 als voorzitter fungeerde. Wat de presentatie zo bij-

zonder maakt, is dat MEP ervoor heeft besloten om Lejuez eerst via alle sociale- en lokale media kanalen te presenteren en pas de week erop een 'meet the press' te houden, legt

MEP-leider Evelyn wever-Croes uit.

MEP lanceerde onlangs al twee nieuwe kandidaten op de kieslijst, Sharlene Starke en Darlaine Erasmus. Beide kandidaten hebben eerder op de kieslijst van PDR gestaan. Volgens Wever-Croes komt Lejuez de gele lijst versterken met haar kennis en ervaring in de visie van MEP ter bevordering van de economische groei en het milieu.

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Borsato deelt zijn liefde voor Aruba



A person with large, white, feathered wings stands on a rocky shore, looking out over the ocean under a clear blue sky. The person is wearing a light-colored top and dark pants. The wings are large and voluminous, with long, dark feathers at the tips. The person is standing on a dark, rocky outcrop. The ocean is a deep blue, and the sky is a clear, light blue. The sun is visible behind the person, creating a bright glow.

A vibrant tropical beach scene under a bright blue sky with fluffy white clouds. In the foreground, several orange flamingos are wading in the shallow turquoise water. A large, detailed flamingo head is superimposed on the right side of the image, looking towards the left. The beach is lined with palm trees and lounge chairs, with a few people visible in the background. The water is clear and blue, with a small boat visible in the distance.

Een flamingo neemt een 'selfie'



COOL SUMMER

AWESOME DEALS ON USED WHEELS

MULTI-POINT INSPECTION AND SAFETY CHECK
3 MONTHS WARRANTY ON ENGINE & TRANSMISSION

BUY YOUR CAR AND PARTICIPATE TO WIN GREAT PRIZES!

SUMMER FEST CONCERT TICKETS, SUNSET SAILING, BEACH FUN PACKAGE, GIFT CERTIFICATES, BBQ SETS, ICE JUGS AND MUCH MORE...

KIA PICANTO	7.900 AWD	NISSA VERSA X2	13.400 AWD	KIA RIO	18.000 AWD	KIA SORENTO	27.900 AWD
SUZUKI CELERIO	8.400 AWD	SUZUKI SX-4 X2	14.900 AWD	SUZUKI APV PASGR	19.400 AWD	MAZDA CX-9	30.000 AWD
CHEVROLET AVEO LS X2	12.400 AWD	KIA CERATO X2	14.900 AWD	KIA OPTIMA	25.400 AWD	BMW 523 F10	43.900 AWD

DISCLAIMER: PRICES ARE EXC. BBO/BAZV | FINANCING AVAILABLE | SUMMER PROMO ENDS AUGUST 31. FIRST COME FIRST SERVE



HAPPY HOUR FRIDAYS 4-6!

Tanki Leendert 122 | Tel. 582-3838 | www.sterngm.com

 STERN USED CARS

Plankgas

Leeftijd is slechts een getal

Bert Davies was vele jaren werkzaam in de internationale autosport als cameraman, journalist, tv-commentator en regisseur voor onder meer Eurosport, NOS, RTL, SBS6, ESPN en anderen. Ook was hij manager van raceteams in Indycar en diverse Europese raceseries. Bert is momenteel woonachtig op Aruba en schrijft regelmatig voor Amigoe over de autosport.



Castro Neves

en mocht een check van 350.000 dollar in ontvangst nemen. Met nog elf snelle ronden te gaan pakte Indy veteraan Helio Castroneves de leiding gevolgd door de kleine Japanner Takumo Sato. Even later ging Sato aan de buitenkant van bocht één voorbij. Hij vertrouwde volkomen op de eerlijk strijdende Castroneves. De race was tot dan voor Castroneves, die het evenement al drie keer eerder wist te winnen, een enorm avontuur geweest. Hij kwam uit het middenveld, reed een kwart van de race in de top tien, reed zijn voorvleugel kapot, haalde 22 maal een tegenstander in, kreeg een penalty en moest weer achteraan sluiten maar de auto en zijn baas waren briljant. Aan het einde van de race reed hij op kop maar had zijn de banden opgerepen en kon de race net niet

voor de vierde keer winnen. De Japanner wist met 0,2 seconde verschil na 500 mijl racen te winnen. Met zijn 42 jaar is de Braziliaan Helio Castroneves een van de oudste rijders in het Indycarveld. Ondanks dat de jaren gaan tellen bewees hij dat hij nog altijd razendsnel en super slim achter het stuur zit. Na afloop vertelde hij de verzamelde persmuskieten; “Hoe oud is Takumo Sato? Veertig? Zie je nou wel. Leeftijd is slechts een getal.”

Heftig weekende
Over getallen gesproken. Door zijn zege in de 101ste editie van de Indy 500 heeft Takumo Sato bijzonder veel geld verdiend. De Japanner, die ooit Formule 1 reed, ging met een kleine 5 miljoen florin aan de haal. Tweede man, Castroneves, hield aan het avontuur 'slechts' 1,5 miljoen



Crash van Dixon

florin over. Vorige week zag u in deze column foto's van een blijde Scott Dixon met vrouw en kinderen. Hij was de man die de Indy 500 pole position (beste startplek) in handen had. Voor deze held werd het een heftig weekendje. Allereerst werd er bij een drive-in van Taco Bell, terwijl hij eten wilde bestellen, een pistool tegen zijn hoofd gezet. Hij moest zijn portemonnee en telefoon afgeven. De twee gewapende jongens van slechts 14 en 15 jaar oud, werden later gearresteerd, dat wel. Maar tijdens de race beleefde hij ook nog een echte horrorcrash. Zijn bolide werd door Jay Howard geraakt en die lanceerde Dixon met 365 km/u de lucht in. De auto werd totaal vernietigd maar

tot ieders verbazing stapte Dixon zonder een schrammetje uit het rokende wrak. Wat een weekende voor mevrouw Dixon, die overigens wel een kleine 450.000 dollar in haar huishoudboekje mocht bijschrijven vanwege de 'pole' van manlief.

Max bijt op tandvlees
Het Indy racegeweld gebeurde allemaal terwijl de Formule 1-coureurs braaf achter elkaar reden door de straten van Monaco. Ferrari-held, Kimi Raikkonen, moest door een verkeerde pitstopstrategie de overwinning aan Sebastian Vettel overlaten. Max Verstappen zag door dezelfde strategie zijn teamgenoot Ricciardo als derde naar het podium gaan. Een plek die eigenlijk voor Max leek weggelegd. De Limburger was woedend op zijn teambazen en beet na de wedstrijd flink op zijn tandvlees. Met een vierde startplek had hij zicht op het podium. De te vroege pitstop die hij van het team moest maken om vooral Mercedes rijder Bottas op een andere strategie te zetten, pakte niet goed uit. Ricciardo kon

hier later van profiteren en zo werd Max opgeofferd, althans zo voelde het. Al met al stond er wel een Red Bull-rijder op het podium maar Max was dat liever zelf geweest. Er wordt nu toch wel gevreesd dat de komende GP's van Canada, Azerbeidzjan en Oostenrijk lastige races voor Max gaan worden. De komst van de nieuwe snellere Renault motor is nog wat uitgesteld en de komende drie circuits vragen behoorlijk veel motorver-

mogen. De volgende race in Canada is op 11 juni. Dat is alweer de zevende race van dit seizoen. Ferrari voert de strijd aan bij de constructeurs voor Mercedes en Red Bull Racing. Sebastian Vettel voert de WK- lijst aan bij de coureurs. Max Verstappen is even blijven steken op de zesde plaats, zeven punten achter teamgenoot Daniel Ricciardo. De komende races gaan dus weer compleet andere uitdagingen worden voor Max.



Sato winnaar indy500

Traimerdia pakt uit tijdens viering 20-jarig bestaan

ORANJESTAD — Naschoolse opvangcentra Traimerdia vierde onlangs haar 20-jarig bestaan bij Aruba Entertainment Center. Tijdens dit feestelijk evenement konden kinderen meedoen aan diverse activiteiten en werden er verschillende wedstrijden gehouden.



onder ook huiswerkbegeleiding. Volgens Mirna Hermans-Jaquin, van de organisatie van de viering, dient het ook als ondersteuning voor ouders. Die kunnen met

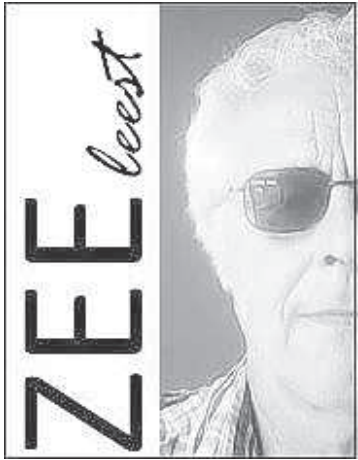
een gerust hart hun kinderen na school bij Traimerdia afzetten en na hun werk weer op komen halen. In de afgelopen jaren zijn ze flink gegroeid. Inmiddels heb-

ben ze twaalf opvangcentra verspreid over het eiland en hebben ze rond de duizend kinderen die deelnemen aan Traimerdia, aldus Hermans-Jaquin.

ZEE LEEST

Nimby

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



ons eigenlijk niet druk te maken over die nieuwe weg. Toch ben ik er maar even naar toe gegaan, een beetje uit solidariteit, maar vooral om te zien hoe de directeur zich staande zou houden tegenover die massale verontwaardiging. Ik heb wel vaker dit soort bijeenkomsten meegemaakt en het is een hele kunst om ervoor te zorgen dat de vlam niet in de pan slaat. Dat de situatie explosief was, bleek al tijdens de inleiding. We kregen te horen

dat de weg noodzakelijk is. De manier waarop de weg over het eiland gaat lopen en dat zoveel mogelijk rekening wordt gehouden met flora en fauna. De spreker werd al snel afgekap. De belangstelling van de aanwezigen ging duidelijk niet uit naar dit soort zaken. Het ging maar om een ding: hoe ver komt de weg van de huizen af te liggen. Zo'n weg is mooi, maar nimby, *not in my backyard*. Die inleiding hoefde de DOW-directeur niet af te maken. Croes deed het volgens het boekje. Rustig blijven, uitvoerig op de vragen ingaan. Vooral uitvoerig is belangrijk, het geeft de klagers het gevoel serieus genomen te worden en als het antwoord maar lang genoeg duurt, is de boze vraag alweer bijna vergeten. Hij had ook een sterk verhaal en dat is natuurlijk altijd prettig in zo'n situatie. Toen meer dan twintig jaar geleden onze wijk gebouwd werd, zijn er afspraken gemaakt met de projectontwikkelaars. Het

tracé van de weg stond toen al vast en er werd geregeld dat er een onbebouwde bufferstrook kwam tussen de toekomstige weg en de bebouwing. Afspraken en regels worden wel meer gemaakt op Aruba, het probleem is steeds weer de handhaving. Ook nu weer: er is toch gebouwd in die bufferstrook en sommige huizen liggen dus dicht bij de weg dan afgesproken was. De beschuldigende vinger moet in dit geval dus niet in de richting van DOW wijzen. Naar wie die vinger wel moet wijzen is onduidelijk. Er werd door de zaal nog even nagesputterd. Over de stofoverlast, over de mogelijke geluidshinder, maar Croes kwam niet echt in de problemen. De bijeenkomst kon al redelijk snel afgesloten worden en de DOW-vertegenwoordigers gingen ongetwijfeld met een tevreden gevoel naar huis. Dat zal niet gelden voor een aantal aanwezige bewoners. Hun huis ligt nog steeds heel dicht bij de weg.

Ingezonden

Inselair versus Winair

IN DE Amigoe van woensdag 24 mei 2017 was op pagina 7 te lezen: “Inselair dient bezwaar in tegen route Winair”. Winair wil, met een MD-83 luchtvaartuig van de Dominicaanse luchtvaartmaatschappij PAWA, de route SXM – CUR- SXM 2 maal per week opereren te beginnen op 3 juni 2017. Momenteel vliegt Inselair met Fokker-50 twee keer per dag naar SXM en de vlucht duurt 2,5 uur. Het argument van Inselair is dat Winair ‘.. met toestellen van een andere maatschappij een route wil opzetten die ons, commercieel gezien, in de weg kan zitten’. Winair zelf heeft geen geschikt toestel om de vlucht SXM-CUR rendabel uit te voeren; zij is daarom een lease-overeenkomst aangegaan met PAWA. Inselair meent dat het plan van Winair niet mag doorgaan op basis van jurisprudentie, namelijk het kortgeding vonnis van 22 september 2006. Toen vloog Dutch Antilles Express (DAE) op de route CUR-SXM met een ATR-42 en Inselair zou ook beginnen met een wet-leased MD-82 van SLM. Op 2 juni 2006 schreef het Antilliaans Dagblad: “De maatschappijen [Inselair-SLM] zeggen daarmee de monopoliepositie van sommige maatschappijen te willen doorbreken.” In dat vonnis heeft de rechter gesteld dat Inselair geen luchtvaartuig van haar zelf heeft (de bemanning en operationeel control bleven bij SLM), bovendien was de motivatie om de vergunning af te geven door de minister van Verkeer en Vervoer van de Nederlandse Antillen onvoldoende gemotiveerd en niet in de Specific Operating Provisions (SOP) opgenomen. Met een dryleased MD-83 kon Inselair de route CUR – SXM vier maanden later wel beginnen. De luchtvaartrechtelijke en commerciële relaties binnen het Koninkrijk zijn gebaseerd op het Luchtvaartprotocol van

2011. In de preambule spreken de partijen (de vier landen) de wens het mogelijk te maken dat de luchtvaartmaatschappijen het publiek een gevarieerde dienstoptie te kunnen bieden tegen de laagste prijzen, die niet discriminerend zijn en niet voortvloeien uit het misbruik van een dominerende positie. Verder is het de wens om individuele luchtvaartmaatschappijen aan te moedigen om innovatieve en concurrerende prijzen in te voeren. Deze zijn dan ook de voornaamste kenmerken van een liberaal luchtvaartbeleid. In artikel 2 staat dat de partijen alle vrijheidsrechten aan elkaar toekennen om naar, van en via hun grondgebieden passagiers en vracht te vervoeren. Alleen het cabotage recht binnen ieders grondgebied is uitgesloten. Cabotage is het vervoeren van passagiers en vracht door een vreemde luchtvaartmaatschappij tussen delen van eenzelfde partij (bv: vervoer door Inselair tussen Amsterdam en Eindhoven). Het cabotage recht dat sinds koloniale tijd door de delen van het Koninkrijk werd voorbehouden aan luchtvaartmaatschappijen van het Koninkrijk, is hier door de partijen losgelaten. Artikel 10, lid 7 stelt dat de luchtvaartmaatschappij van een partij die de overeengekomen routes uitvoert en promoveert, commerciële en/of marketing afspraken kan sluiten, inhoudende blocked space, code sharing en lease-overeenkomsten, met een luchtvaartmaatschappij of luchtvaartmaatschappijen

van derde landen. Wel moeten alle luchtvaartmaatschappijen in zulke afspraken de vereiste vergunningen hebben en de passagiers duidelijk worden geïnformeerd omtrent het vervoer. Dit betekent dat indien Winair en PAWA ieder op zich de vereiste commerciële rechten hebben om in Curaçao te landen met derde, vierde en vijfde vrijheidsrechten, dan zou dit ook kunnen in een joint-venture of wetlease, met een luchtvaartuig van Winair of PAWA. Onder artikel 12 staat dat de luchtvaartmaatschappijen hun eigen capaciteit/frequentie bepalen. Geen van de partijen zal eenzijdig beperking opleggen wat betreft het type vliegtuigen van de luchtvaartmaatschappijen van de andere partij. De strijd die Inselair nu aangaat tegen Winair is niet echt het spiegelbeeld van wat 11 jaren geleden tegen haar werd begonnen door DAE. Winair is een luchtvaartmaatschappij van een andere partij en de Luchtvaartautoriteiten van Curaçao kunnen niet (op verzoek van Inselair) van Winair eisen haar luchtvaartuigen aan te passen aan die van Inselair. In een liberaal luchtvaartbeleid onthouden de luchtvaartautoriteiten zich juist van tussenkomst in de concurrentie van de luchtvaartmaatschappijen tenzij er sprake is van *unfair competition*. De jurisprudentie waarop Inselair zich wil beroepen is met de veranderingen sinds 10-10-10 achterhaald.

AGUSTIN VROLIJK
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactieoel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Televisieprogramma's

Nederland



14:31	Witse	4:25	Andere tijden sport
15:30	Sterren Muziekfeest op het Plein	5:00	NOS Sport
16:30	Pauw	6:00	Studio sport
17:30	Lekker laat!	8:15	Studio sport
18:10	Journal	9:15	Studio sport
18:35	Pauw	10:50	Studio sport
19:35	Lekker laat!	11:57	Socutera
20:15	EenVandaag	12:00	Journal
20:40	Journal	12:15	EenVandaag
21:00	Journal	12:50	Sportjournaal
21:26	Tekst-tv	13:05	Wereldse hotels
		14:00	Journal
		14:25	De beste zangers van Nederland

zaterdag 3 juni			
1:00	Nederland in beweging	15:20	De kleine lettertjes
1:20	Gezond verstand		Stadsmormels
1:45	De reünie	16:05	Falco
3:00	VPRO Vrije geluiden	16:40	NOS Studio Sport
3:45	VPRO Boeken	17:35	

Nederland



15:10	Dit zijn wij	7:00	Journal
16:00	Nieuwsuur	7:11	Politieke partijen
16:55	Sgt. Pepper 50 jaar later: Live in concert	7:15	Gort over de grens
17:55	Before Midnight	7:55	Dit zijn wij
19:34	De nachtzoen	8:40	De neven van Eus
19:45	Nieuwsuur	9:30	Fryslân Dok
20:40	Nieuwsuur	10:05	René Shuman & Angel-Eye: Are You Ready?
21:30	Tekst-tv		Journal

zaterdag 3 juni			
2:05	Hindoeïsme, bron van inspiratie	11:00	Journal
		11:10	Binnenstebuiten
2:35	Best of City Folk	12:10	De wandeling
3:10	2Doc: Ik alleen in de klas	12:40	Metterdaad
		13:15	Nederland zingt
4:20	De nieuwe maan	13:45	Blauw bloed
5:00	Bisschopswijding Groningen-Leeuwarden	14:30	War & peace
		16:00	Nieuwsuur
		16:40	Holland Festival
		17:25	Ramadanjournaal

BVN



15:15:	NOS Journaal	06:50:	Nederland Verbouwt
15:20:	Sesamstraat	07:20:	Streetlab
15:35:	Het Klokhuis	07:35:	NOS Journaal
15:50:	NOS Jeugdjournaal	08:00:	Weerbericht
15:55:	Go with the Flow		Europa/Afrika
16:20:	Blokken	08:05:	De Maatschap
16:50:	Thuis	08:55:	Erica op Reis
17:15:	Dagelijkse Kost	09:35:	Nieuwsuur
17:30:	EenVandaag	10:20:	Weerbericht
17:55:	NOS Sportjournaal		Amerika/Caraïben
18:00:	VRT Journaal	10:25:	Het beste van Koefnoen
18:50:	Nederland Verbouwt		Pauw
19:20:	Streetlab	10:50:	
19:35:	NOS Journaal	11:45:	Iedereen Beroemd
20:00:	Weerbericht		VRT Journaal
	Europa/Afrika	12:30:	Kassa
20:05:	De Maatschap	13:15:	We doen het zelf wel
20:55:	Erica op Reis	13:45:	Proefkonijnen
21:35:	Nieuwsuur	14:30:	MAX Geheugentrainer
22:20:	Weerbericht	14:55:	13 in de oorlog
	Amerika/Caraïben	15:15:	BZTshow
22:25:	Het beste van Koefnoen	16:10:	NOS Journaal
22:50:	Pauw	16:15:	Sesamstraat
23:45:	Iedereen Beroemd	16:30:	Sesamstraat 10 voor...
		16:30:	Leven in de Brouwerij
		17:10:	BinnensteBuiten
		17:35:	EenVandaag
		18:00:	NOS Sportjournaal
		18:10:	VRT Journaal
		18:40:	Goed Volk
		19:30:	NOS Journaal
		19:50:	Weerbericht
			Europa/Afrika
		19:55:	Beste Zangers
		20:40:	De Kleine Lettertjes
		21:20:	Verborgten verleden
		22:05:	Stadsmormels
		22:45:	Nieuwsuur
		23:15:	Weerbericht
			Amerika/Caraïben
		23:20:	NOS Studio Sport
		23:45:	Iedereen beroemd

zaterdag 3 juni			
00:00:	VRT Journaal		
00:30:	Van Gils & Gasten		
01:15:	Ruben en de idioten		
02:00:	De Nieuwe Garde		
02:45:	BinnensteBuiten		
03:15:	NOS Journaal		
03:20:	Sesamstraat		
03:35:	Het Klokhuis		
03:50:	NOS Jeugdjournaal		
03:55:	Go with the Flow		
04:20:	Blokken		
04:50:	Thuis		
05:15:	Dagelijkse Kost		
05:30:	EenVandaag		
05:55:	NOS Sportjournaal		
06:00:	VRT Journaal		

Nederland



14:30	Tomteterom	5:55	Tien torens diep
15:20	Louis Theroux's weird weekends	7:10	Dodelijk 360
		7:40	Dodelijk 360
16:10	PowNews flits	8:10	Freeks wilde wereld
16:25	3Doc: That sugar film	8:20	Dodelijk 360
18:10	Tomteterom	8:50	Freeks wilde wereld
18:57	Tekst-tv	9:00	Puberruil Zapp
		9:30	De dollle tweeling
		10:50	Checkpoint
		11:05	Kicke
		11:25	Klaas kan alles
		11:50	Mijn vader is de beste!
		12:45	Jeugdjournaal
		13:00	Bommetje XXL
		13:55	Dynamo: Magician impossible
		14:50	UnREAL
		15:30	Unreal
		16:15	Broederliefde
		17:05	Wolf

zaterdag 3 juni

0:30	Pingu		
0:35	Plop en de Peppers		
0:45	Sesamstraat: 10 voor ...		
0:55	Sesamstraat		
1:10	Kindertijd		
1:35	Masha en de beer		
1:45	Mega Mindy		
2:15	Zapp Kids top 20		
2:40	Zappsport		
3:00	Bibi en Tina		
4:35	Tien torens diep		

TeleCuraçao



15:30	Teatro te den bo Kas	20:00	TeleNotisia
17:00	Hoben Positivo	20:45	Extra Plus
18:00	Ban Papia di Salu	21:00	Sorteo WNK
19:00	Ombudsman pa bo Derecho (4)	21:10	Partisipashon di Morto
19:30	Ban Hals a e Standarte (R)	21:15	Hisa Buta
		22:15	MLB

ATV



zaterdag 3 Juni			
00:30	Late Night With Seth Meyers	11:30	Title Unavailable
	Last Call With Carson Daly	12:00	Give
01:30	American Ninja Warrior	12:30	Heart of a Champion With Lauren Thompson
02:00	Steve Harvey	13:00	The Voyager With Josh Garcia
03:00	1st Look	13:30	Premier League Soccer
04:00	HouseSmarts	15:30	NASCAR XFINITY Series
04:30	1st Look	18:00	News 4 New York at 6
05:00	Open House	18:30	NBC Nightly News
05:30	Saturday Today in New York	19:00	NBC Nightly News
06:00	Today	19:30	1st Look
07:00	Today in New York	20:00	Breeder's Cup Classic
09:00	Open House	21:00	Dateline NBC
10:00	Wilderness Vet	22:00	Saturday Night Live
10:30	Journey With Dylan Dreyer	23:00	News 4 New York at 11
11:00		23:30	Saturday Night Live

TeleAruba



vrijdag 2 juni			
06:00 am	Cafe CNN	06:15 pm	Time Out
08:00 am	Telenoticia	06:30 pm	Primera Plana
09:00 am	Nos Mainta	07:00 pm	Tica
11:00 am	Un rato serca Dika		Basha Abao
	CNN World	07:30 pm	Tabitha's TV
11:30 am	Sports		
11:45 am	Time Out	08:00 pm	Telenoticia
12:00 pm	Telenoticia	09:00 pm	Sorteo di Lotto
01:00 pm	Primera Plana	09:10 pm	Fix it
01:30 pm	CNN Camilo	09:30 pm	Movie
02:30 pm	Sorteo di Lotto		Superfast
02:40 pm	Ivo 4 Life na Telearuba	11:00 pm	Telenoticia
	Turbo	12:00 am	Time Out
05:00 pm	Salinas - Xqlusive	12:15 am	Primera Plana
05:30 pm	Department Store		CNN World
	Un rato serca Dika	12:45 am	Sports
		01:00 am	CNN Camilo
		02:00 am	Fat Traxx 5
		03:00 am	Telenoticia
		04:00 am	Nos Mainta

Informatie

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116		

Taxi (TAS)	587-5900	— Mortuariums —	
Taxi (ATT&T)	582-2010	Ad Patres	584-2299
Taxi (PTS)	588-0035	Aurora	588-6699
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Kankerbestrijding	582-0412	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Stichting SAMBA	582-0903		

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Boby Spier (hoofd redactie)
Alex Lacle
Mirte de Rozario
Annaica Flores
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie:
Tiziana la Torre
tlatorre@amigoe.com

Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulima Kock
abonnementaruba@amigoe.com

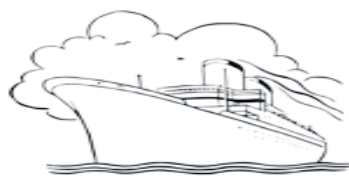
Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723

Aankomsttijden Cruiseschepen

Dinsdag, 06 Juni '17



Carnival Magic
13.00 – 22.00



E slogan di e accion di e
año aki ta

**"Wees voorzichtig,
je gezichtsvermogen
is gewichtig!!"**

Dienstdoende huisartsen

Vrijdag 02 juni 2017

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal 527-4580

Dr.H. Pieterse

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica Aloe 584-4606

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Central 587-1965

Het weer

ZATERDAG

2 juni 2017

Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.

Zonsopgang

06:13

Max. Temp.

29°

Wind

38 km/u

Oost

Zonsondergang

19:03

Voelt als

29°

Precipitatie

10%

UV Index

10 van de 10

ZATERDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oosten tussen 30 en 50 km/u.

Maansopgang

14:31

Min. Temp.

27°

Wind

37 km/u

Oost

Maansondergang

02:09

Voelt als

30°

Precipitatie

20%

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress:Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Minister van Onderwijs Alcalá-Wallé:

Invoering enseñansa liber ondoordacht

WILLEMSTAD — “De invoering van enseñansa liber (gratis onderwijs) is helemaal verkeerd gegaan.” Dat zegt de nieuwe minister van Onderwijs Marilyn Alcalá-Wallé (PAR) naar aanleiding van de situatie waarin Fundashon Material Pa Skol (FMS) momenteel verkeert.

Zoals deze krant eerder al berichtte is FMS niet in staat om de boeken voor het aankomende schooljaar tijdig te leveren, omdat ze de benodigde fondsen niet hebben gekregen van de regering. Daarnaast zou de overheid ook een oude betaalachterstand hebben bij de stichting, die losstaat van het nog niet uitgekeerde voorschot voor de levering van de boeken.

Afgelopen dinsdag heeft de minister om de tafel gezeten met FMS om het fijne van de zaak te bespreken. “Ik heb begrepen dat er nu een achterstand is die zowel betrekking heeft op de afgelopen jaren, als op het moment van overdracht. Voorheen was Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) namelijk belast met de bestelling, aanname en distributie van schoolboeken, maar alleen de taken zijn overgedragen; de financiële middelen zijn achterwege gebleven. FMS heeft sinds het schooljaar 2015-2016 de verantwoordelijkheid, maar ze hebben tot nu toe nog geen dubbeltje gezien voor de uitvoering van het project. Het is nu vastgelopen omdat ze het geld dat ze van de overheid hebben gekregen om schoolmateriaal te produceren, hebben ingezet om een deel van de kosten te kunnen dekken. Het gevolg hiervan is dat de stichting nu blut is. ‘Bula di hala ku manteka’, zo zou je de situatie kunnen omschrijven. Ze hebben als het ware gedwongen te veel hooi op hun vork moeten nemen.”

Onderzoek

Om na te gaan waar het precies is misgegaan zal Alcalá-Wallé een onderzoek laten verrichten door Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab). “Ik heb namelijk nog geen totaalbeeld van de achterstand. Hiervoor moet het begin van het project, vanaf de overdracht, worden onderzocht. Ik heb daarnaast ook begrepen dat zelfs de primaire voorzieningen voor de uitvoering van enseñansa liber niet zijn overgedragen.”

Het basisonderwijs is al langer gratis. Voor het voortgezet onderwijs waren er andere regelingen waarbij afhankelijk van het inkomen van de ouders een beroep kon worden gedaan op een lening, beurs of een combinatie daarvan.

“Nu er gratis onderwijs is, is de vraag waar dit geld is gebleven. Noch de minister van Financiën, noch FMS heeft hier het antwoord op. Het is niet duidelijk of SSC dit heeft gekregen.” Ook dit wil ze daarom laten onderzoeken.

Verder is het ook niet duidelijk in hoeverre de exploitatiekosten van 1,2 miljoen gulden al zijn uitgekeerd. Al samenvattend zal het onderzoek dus betrekking hebben op hoe het moment van overdracht is gegaan, hoe de middelen zijn gebruikt, wat de achterstanden zijn bij zowel SSC als FMS, wat er gebeurd is met de bedragen die zijn gereserveerd voor het secundair onderwijs en hoe ze in de toekomst hiermee verder moeten gaan.

dair onderwijs en hoe ze in de toekomst hiermee verder moeten gaan.

De minister wil geen beschuldigende vinger wijzen, maar ze zegt wel dat als er een taak moet worden overgedragen, dit goed moet worden begeleid. “Het was een gedeelde verantwoordelijkheid van de toenmalige regering, Pueblo Soberano en de verantwoordelijke minister. In de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens staat dat iedereen recht heeft op onderwijs en dat dit kosteloos moet zijn, althans wat het basisonderwijs betreft. Ambachtsonderwijs en beroepsopleiding zullen algemeen beschikbaar worden gesteld, maar daarmee wordt nog niet gezegd dat het geheel gratis moet zijn. Kinderen uit gezinnen met meer geld kunnen makkelijker wat missen, terwijl armere gezinnen dit niet kunnen.” Een systeem dat hier rekening mee houdt, zou volgens de minister beter zijn.

Oplossing

Een ding is volgens Alcalá-Wallé zeker: “De scholen zullen de boeken te laat krijgen. Het is een proces dat uit veel stappen bestaat. Er wordt gewerkt aan een aanpak voor de toekomst, maar er is nog geen oplossing voor aankomend schooljaar. We gaan nu in ieder geval na hoe groot de ‘schade’ is om die zoveel mogelijk te beperken. In de eerste weken zullen scholen moeten werken met kopieën, omdat ik eerst een beeld moet krijgen van het geheel. Aan de hand van tussentijdse rapportages van Soab, die op de hoogte is van de urgentie, kan ik vervolgens maatregelen nemen.”

Reizigers wel langer op het eiland Economische impact toerisme licht afgenomen

WILLEMSTAD — In de eerste vier maanden van dit jaar betrof de impact van het toerisme op de lokale economie 182,7 miljoen dollar. Dit is een daling van 1,5 miljoen dollar (0,8 procent) ten opzichte van dezelfde periode vorig jaar. Toen betrof de economische impact namelijk 184,2 miljoen dollar.

Het grootste deel werd gegenereerd door de komst van toeristen uit Europa 96,8 miljoen dollar (53 procent). Reizigers uit Noord-Amerika, Zuid-Amerika en andere regio's waren respectievelijk goed voor 46,3 miljoen, 29,5 miljoen en 10,1 miljoen dollar. In totaal reisden 144.271 verblijfstoeristen naar Curaçao. Dit is een daling van 13 procent in vergelijking tot dezelfde periode vorig jaar. Echter, bleven ze wel langer op het eiland. Voorlopige statistieken tonen dat de reizigers gemiddeld 8,9 nachten (2016: 7,9 nachten) op het eiland verbleven. Dit is een stijging van 13 procent van de verblijfsduur, die de afname van het aantal toeristen en de verminderde de economische impact grotendeels compenseren.

April

In april bezochten 13.512 toeristen uit Nederland het eiland. Dit is 4 procent minder ten opzichte van vorig jaar. Wel bleven ze langer,

namelijk 10,6 nachten per persoon. Uit Duitsland kwamen 2454 toeristen, wat een stijging van 23 procent inhoudt. Vorig jaar viel de paasvakantie in maart en dit jaar in april, waardoor er sprake was van een aanzienlijke stijging in de maand waarin de vakantie viel. Het aantal nachten dat ze op het eiland waren (10,4) is ook toegenomen (+21 procent) in vergelijking tot april 2016. Uit Noord-Amerika en Zuid-Amerika kwamen respectievelijk 6390 en 6403 verblijfstoeristen. Voor wat betreft Noord-Amerika betekent dit dat er geen groei noch daling was in het aantal reizigers. Het aantal verblijfstoeristen uit Canada (1803) nam toe met 15 procent. 4857 reizi-

gers kwamen uit de Verenigde Staten. Dit is een daling van 4 procent. De dalende cijfers uit Zuid-Amerika hebben te maken met het feit dat er minder verblijfstoeristen uit Venezuela (-58 procent) en Brazilië (-6 procent) kwamen. Wel waren er meer reizigers uit Colombia (+93 procent) vanwege de vele marketingactiviteiten in dat land en de chartervluchten vanuit Bogota.

Over het algemeen verbleven reizigers in april minder lang op het eiland, namelijk 8,6 nachten (-9 procent). In dezelfde periode vorig jaar was dit 7,9 nachten. Het totaal aantal reizigers nam toe met 2 procent (van 295.859 naar 302.547).

‘Woningbehoefte reden voor instellen huursubsidie’

WILLEMSTAD — Uit onderzoek van het Centraal Bureau van Statistiek (CBS), blijkt dat er een woningbehoefte van 30 procent op het eiland is – rond 16.000 huishoudens – en dat er veel leegstaande woningen zijn. Partido Inovashon Nashonal (PIN) concludeert hieruit dat een groot deel van de gezinnen op het eiland hun gewenste woning niet kunnen financieren. Daarom is de partij voor het instellen van huursubsidie voor particuliere woningen.



Kenneth Martis

Dat laat partijlid Kenneth Martis weten. Over het onderzoek naar de woningbehoefte op Curaçao heeft de *Amigoe* eerder deze week bericht. “Als er uit het woningbehoefte-onderzoek van 2008 blijkt dat er 10.000 gezinnen op zoek zijn naar een andere

woning, blijkt dat er in 2016 16.000 gezinnen op zoek zijn. Als redenen worden de groei van de bevolking en het feit dat veel personen op zichzelf willen gaan wonen genoemd. Volgens CBS staan er echter 9000 woningen leeg, waarvan bijna 2000 nog nooit be-

woond zijn geweest”, aldus het partijlid. Hierdoor heeft PIN geconcludeerd dat een groot deel van de gezinnen op het eiland, die een andere of eigen woning zoeken, niet in de positie zijn om deze te kunnen financieren. “Daarnaast wijst vooronderzoek

van PIN uit dat voor elke twee gezinnen die een woning huren, één dit financieel niet aankan. Deze gezinnen verdienen steun, zeker wanneer het om een gezin gaat met een alleenstaande ouder en minderjarige kinderen”, aldus Martis. De partij wil de ministers van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw), Hensley Koeiman, en minister van Financiën, Kenneth Gijsbertha (beiden MAN), daarom ‘publiekelijk aanmoedigen’ om het proces voor huursubsidie voor particuliere woningen op te starten. “Hoe meer ondersteuning een familie krijgt, hoe meer deze kan bijdragen aan het potentieel van ons eiland”, aldus de partij. Deze stelt CBS ook aan te moedigen om onderzoek te blijven doen om ‘essentiële data voor een verantwoordelijk bestuur’ te produceren.

Begina: Elke Curaçaoënaar als ambassadeur



Begina (m) en de medewerkers van het Curaçaohuis.

DEN HAAG — “Elke Curaçaoënaar in Nederland een ambassadeur voor Curaçao maken. Dat is mijn doel”, zei de nieuwe gevolmachtigde minister van Curaçao, Anthony Begina (PAR), gisterochtend in Den Haag. “Ik wil Curaçaoënaars echt het gevoel geven dat het Curaçaohuis hen vertegenwoordigt en dat ze welkom zijn en dat geldt ook voor niet-Curaçaoënaars die ons land een warm hart toedragen.”

Begina begon zijn eerste werkdag met de traditionele ontmoeting met de personeelsleden van het Kabinet van de Gevolmachtigde Minister. Van een kennismaking was niet echt sprake. Hij leerde iedereen al kennen in de afgelopen maanden, toen hij werkzaam was als plaatsvervangend gevolmachtigde minister, zodat er direct sprake was van een ontspannen sfeer.

Verskillende werknemers gaven aan dat ze uitkijken naar een periode met meer

stabiliteit in het Curaçao-huis. Begina zei ook dat hij directe aansluiting zoekt bij het regeerprogramma en het beleid van de huidige coalitie van PAR, MAN en PIN. En ook dat hij maatregelen en initiatieven op Curaçao wil ondersteunen met de mogelijkheden die Nederland te bieden heeft. Als het gaat om werkgelegenheid en de bestrijding van armoede zal Begina zich bijvoorbeeld inzetten voor investeerders en projecten die voor banen op

Curaçao zorgen. Begina heeft overigens meteen een drukke maand voor de boeg. Vandaag is de eerste Rijksministerraad waar hij aanwezig zal zijn en halverwege juni vindt het Interparlementair Koninkrijks-overleg (Ipko) plaats, waar het Curaçaohuis in ieder geval als gastheer voor de Curaçaose delegatieleden bij betrokken is. De plaatsvervangende gevolmachtigde minister Eunice Eisdien (MAN) komt waarschijnlijk pas later deze maand naar Den Haag.

Fly Allways vliegt naar Curaçao

WILLEMSTAD — De Surinaamse luchtvaartmaatschappij biedt met ingang van 25 juni vluchten aan tussen Paramaribo en Curaçao.

vluchten weer hervatten, zodra deze doelstelling is behaald.

De route zal op woensdag en zondag worden uitgevoerd. De vertrektijd vanuit de Surinaamse hoofdstad is 10.00 uur en de aankomsttijd is 11.40 uur. De terugvlucht met tussenstop vertrekt om 16.00 uur en komt aan om 20.40 uur. De maatschappij werd op 10 januari 2016 opgericht. “We vlogen toen naar Guyana en Barbados, maar de route was nog net niet winstgevend omdat we niet in het wereldwijde registratiesysteem zaten. We hebben toen besloten met reces te gaan. Ook hebben we

tijdelijk vluchten van InselAir uitgevoerd, waarna bleek dat er vraag was naar een andere aanbieder. We zullen in samenwerking met het Curaçaose toeristenbureau (CTB) en het Surinaamse toeristenbureau het toerisme nog meer promoten”, aldus medewerker public relations Erik Kuiper.

Product aanscherpen

Zoals reeds bekend is InselAir tijdelijk met de vluchten naar Suriname gestopt om terug te keren naar de basis, met als doel stabiliteit te creëren. Het is echter de bedoeling dat ze de

Juni Sluis, ceo technical and flight operations van InselAir, meldt in reactie op het nieuws van Fly Allways: “Er is maar een aantal mensen dat tussen Curaçao en Suriname vliegt. Als er meerdere mogelijkheden zijn wat betreft transport, betekent dit dat je je mensen moet verdelen. Dit is goed voor de passagier, aangezien het voor concurrentie zorgt. Echter, het is ook goed voor ons zolang er sprake is van eerlijke competitie, omdat dat inhoudt dat we ons product moeten aanscherpen.”

Deadline was eind mei ‘Nog steeds geen definitief antwoord Air Berlin’

WILLEMSTAD — Air Berlin heeft nog steeds geen uitsluitsel gegeven over het behoud van de route Düsseldorf - Willemstad. Dat meldt Hugo Clarinda, directeur van het Curaçaose toeristenbureau (CTB), desgevraagd tegenover de *Amigoe*.

Berlin ervan te overtuigen de vluchten voort te zetten. De luchtvaartmaatschappij kondigde begin april namelijk aan dat ze vanaf oktober dit jaar geen vluchten meer zouden uitvoeren vanuit Duitsland naar Curaçao. De reden hiervoor is dat de marktfocus van aandeelhouder Etihad Airways niet in het Caribisch gebied ligt, maar op vliegroutes in de Verenigde Staten. De CTB-directeur zei na afloop dat de gesprekken goed waren verlopen. Tot op heden is het echter onduidelijk of de maatschappij de route blijft vliegen.

“We wachten nog steeds op een definitief antwoord. De deadline was eind mei. Ik zal ze een reminder sturen”, aldus Clarinda. De Duitse luchtvaartmaatschappij heeft medio mei tegenover deze krant verklaard dat ze er nog niet over uit waren. “We zijn nog steeds bezig met het evalueren van ons vluchtschema voor de winterperiode 2017/2018. Hierdoor zijn nog niet alle vluchten in de verkoop”, zo

meldde woordvoester Melanie Schyja in een korte verklaring. De Duitse luchtvaartwebsite www.Airlines.de schreef begin vorige maand namelijk dat de maatschappij tot een besluit was gekomen en dat de laatste vlucht op 24 oktober dit jaar zou plaatsvinden. Dit bericht werd kort daarna aangepast op verzoek van Schyja. Clarinda reisde onlangs af naar Duitsland om Air

**Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

OLB en Stinapa roepen hulp gemeenschap in bij olieschoonmaak

KRALENDIJK — Het Openbaar Lichaam Bonaire en Stinapa roepen de hulp in van de bevolking bij het opruimen van aangespoelde olie aan de oostkust van het eiland. Iedereen vanaf twaalf jaar kan morgenochtend van zeven tot elf uur meehelpen.

De gebieden die schoongemaakt moeten worden zullen via de link <https://www.facebook.com/Bonaire.STI-NAPA/> bekend worden gemaakt.

Wie wil helpen kan een e-mail sturen naar volunteer@stinapa.org of marinapark@stinapa.org met als onderwerp OCV. Geef hierbij alstublieft uw naam, e-

mailadres en telefoonnummer op. Schoonmaak van de olie is effectiever in de ochtenduren, wanneer de temperatuur lager is en de olie een vaste vorm heeft.

Om verschillende redenen is het belangrijk om een bepaalde procedure te volgen. Om er zeker van te zijn dat

u geen onnodige gezondheidsproblemen oploopt, heeft de overheid beschermende kleding beschikbaar gesteld zoals handschoenen, overalls en laarzen.

Om de schade te kunnen bepalen zal Selibon NV al het verzamelde materiaal ophalen, wegen en apart opslaan.

Buitenlands enthousiasme over baggeren overeind

PARAMARIBO — Ondanks het feit dat Suriname al minstens tien jaar treuzelt met het uitbaggeren van de Suriname- en Nickerierivier, blijven buitenlandse investeerders enthousiast. Zowel de Nederlandse financier Rabobank als kredietverzekeraar Artradius als De Surinaamsche Bank is nog altijd bereid de operatie te financieren.

Het recentste plan om te baggeren, in samenwerking

met deze financiers en het Nederlandse baggerbedrijf

De Boer, is in 2014 te elfdure aangehouden door de regering. In dat jaar raakte Suriname in een economische crisis. De baggeraar heeft gisteren opnieuw een projectvoorstel ingediend bij het Kabinet van de President in de hoop dat de onderneming alsnog uit-

gevoerd zal worden. Dit is door een woordvoerder van het bedrijf aan de *Ware Tijd* bevestigd.

President Desi Bouterse benadrukte in zijn jaarrede voor het dienstjaar 2017 dat de regering dit project, 'dat direct uitvoerbaar is', zo snel mogelijk wil oppakken. "De tegenvallende economische ontwikkelingen hebben het uitvoeren van het project in het dienstjaar 2016 moeilijk gemaakt. Wij hebben hierdoor een achterstand opgelopen. In dit dienstjaar, met de nodige beschikbare financiering, kunnen wij weer aan de slag. Met deze nieuwe situatie kan het uitbaggeren van de Suriname- en Nickerierivier wederom als direct uitvoerbare projecten van stal gehaald worden."

Het uitdiepen van de vaargeulen zal de toegang voor schepen met een grotere vrachtcapaciteit verruimen. Suriname zal ook in staat zijn om grote cruiseschepen, die doorgaans langs de kust varen in de regio, te lokken.



Politie arresteert pleger valse bommelding

PHILIPSBURG — De persoon die verdacht wordt van de valse bommelding afgelopen zaterdag op St. Maarten, is gistermiddag gearresteerd door de politie. De verdachte, met de initialen K.J.C. (27), had het vliegveld gebeld met de melding dat er explosieven aanwezig waren aan boord van JetBlue-vlucht B677, die op dat moment onderweg was van Boston naar St. Maarten. De verdachte werd zonder problemen gearresteerd en naar het politiebureau van Philipsburg gebracht, waar hij volgens de politie in bewaring blijft in verband met het onderzoek. Na een diepgaand onderzoek slaagden rechercheurs erin om de locatie van de man die de oproep deed, te bepalen. In een persbericht meldt de politieleiding dat het onderzoek in volle gang is.

Energiebedrijf Saba koopt land voor aanleg 2e zonnepark

THE BOTTOM — Saba Electric Company NV (SEC) heeft weer een stap gezet in de richting van een meer hernieuwbare vorm van energieproductie op Saba door extra grond te kopen voor de ontwikkeling van een tweede zonnepark. Het bedrijf nam deze

beslissing om de afhankelijkheid van fossiele brandstoffen te verminderen en zijn klanten een duurzame vorm van energie te bieden.

De ondertekening van de koopovereenkomst voor het perceel land vond woensdag

plaats in het SEC-kantoor in The Bottom. Het perceel land is gelegen in het lagere Zion's Hill in de buurt van Juancho E. Yrausquin Airport en grenst aan het eigendom van SEC, dat al gebruikt wordt om het eerste zonnepark van het bedrijf te ontwikkelen.

Bijzondere Leerstoel Pensioenen opgericht



WILLEMSTAD — Algemeen Pensioenfonds Curaçao (APC) en de University of Curaçao (UoC) hebben een akkoord getekend om de Bijzondere Leerstoel Pensioenen voor vier jaren in te stellen bij de universiteit. Met de leerstoel wil het pensioenfonds een actieve rol spelen in de ontwikkeling van pensioenen op Curaçao. De

oprichting van de leerstoel is in het kader van het tachtigjarig bestaan van het pensioenfonds dat dit jaar wordt gevierd. De vergrijzing leidt tot meer en meer pensioenrechtelijke vraagstukken. Ook neemt de complexiteit van deze vraagstukken toe. Inzicht in en kennis van het onderwerp zijn meer dan ooit onontbeerlijk bij het op-

Ter afronding project Unesco en Fuhikubo Zondag vertoning documentaire natuurgenezers



Kruidenexpert Phelomena Beaumont (r) uit Rincon

KRALENDIJK — Fundashon Históriko Kultural Boneriano, (Fuhikubo) vertoont aanstaande zondag 4 juni een televisiedocumentaire over de rol van genezers op Bonaire. De vertoning vindt plaats om 19.00 uur in de zaal van Fuhikubo, naast het gebouw van de Extra. De toegang is gratis.

De documentaire is het eindproduct van een project van Fuhikubo en Unesco om het cultureel erfgoed van Bonaire in kaart te brengen. Voor dit project hebben tien deelnemers onderzoek gedaan en mensen geïnterviewd die actief zijn als kruidendokter of natuurgenezer, of zich hiermee bezig hebben gehouden.

In de periode voor de jaren zestig van de vorige eeuw kende Bonaire slechts één huisarts voor het hele eiland. De oorspronkelijke benaming van een huisarts was in de 19e eeuw: 'land-schirurgijn'. Bonaire heeft in die periode verschillende artsen gekend, zoals Jean Louis Marten van Strack, zoon van het legendarische echtpaar Papa Cornes en Ma Norchi. De bevolking van het eiland ging niet graag naar een dokter. Zij bezochten liever kruidendokters en natuurgenezers op het eiland. Deze waren kruidenexperts, strijkers/magnetiseurs, de zogenaamde 'skirbidónan di kolibri' (kolibrischrijvers) die wondroos op een zeer bijzondere manier behandelden en daarnaast ook an-



Ernest Delannoy vertegenwoordigt de nieuwe generatie natuurgenezers.

dere ziekten behandelden. Voor het project zijn zowel nog actieve natuurgenezers als naaste familieleden van overleden genezers geïnterviewd. Daarbij zijn zeer interessante zaken naar voren gekomen, zoals mannen uit Anguilla die hier strijkers waren, de gebroeders Johnny en Alfred (Fefe) Mathew, en de vrouw van Fefe, Tani Richardson, die

'kolobrischrijfster' was. Aan het woord komen mensen zoals de strijker Ernest Delannoy, kruidenexperts Phelomena Beaumont-Jannga, Petra Cecilia en Bèrná Emerenciana. Bob Harms spreekt over de oorsprong van verschillende vormen van natuurgeneeswijze. Ook komen huisartsen en geestelijken aan het woord.

Mars-onderzoek pro forma behandeld

PHILIPSBURG — De pro-forma hoorzitting in het Mars-onderzoek op St. Maarten, dat draait om de moord op de mannen S. Sarante-Diaz en E. Rosario, vond gisteren plaats bij het Gerecht in Eerste Aanleg.

De verdachten K.K.K.S. en T.J.F. verschenen in de rechtszaal om de beschuldiging tegen hen aan te horen. De zaaksofficier gaf aan dat de nog steeds voortvluchtige, ontsnapte gevangene Kathron 'Kuchi' Fortune ook geldt als een verdachte in deze zaak.

Beide slachtoffers werden op maandagmiddag, 5 december vorig jaar voor het laatst gesignaleerd in de buurt van het Simpson Bay Resort. Sindsdien is niets meer van hen vernomen. De advocaat van de verdachten diende een verzoek in om hun voorarrest op te heffen, maar de rechter weigerde het verzoek. Beiden zullen in de gevangenis blijven, terwijl het onderzoek loopt. De verdachten werden op 16 februari gearresteerd in het Belvedere-gebied, in aanwezigheid van een rechter-commissaris.

Referendum in Venezuela rondom grondwet

CARACAS — Venezuela krijgt een referendum waarbij burgers kunnen stemmen over de nieuwe grondwet die president Nicolás Maduro wil invoeren.

Dat heeft Maduro gisteren afgekondigd. De plannen van Maduro om de huidige grondwet te laten herschrijven door een speciaal daarvoor bijeengeroepen burgerraad, zorgen

voor veel onrust in het land. Volgens tegenstanders krijgt hij door die wetswijziging meer macht. Er zijn al weken rellen en protesten. Ook vanuit zijn eigen regering is er kritiek. "De nieuwe grondwet kan in een referendum worden beoordeeld, zodat mensen zelf kunnen zeggen of ze het met eens zijn", aldus de president. Een datum voor het referendum is nog niet gepland



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP

Huiselijk geweld!



Like onze facebook pagina **AMIGOE ARUBA** en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

VS stappen uit verdrag van Parijs

WASHINGTON — De Verenigde Staten stappen uit het klimaatverdrag van Parijs. De Amerikaanse president Donald Trump heeft dat gisteren aangekondigd in de tuin van het Witte Huis.

Het opzeggen van het verdrag werd al verwacht. Volgens Trump kost het akkoord de Amerikaanse burger te veel geld. Hij wil gaan onderhandelen over een beter akkoord. En als dat er niet komt dan is dat ook goed, aldus het staatshoofd. Trump denkt dat hij vier jaar nodig heeft om zijn land los te maken van het verdrag. In het akkoord hebben bijna alle landen in de wereld afspraken gemaakt om klimaatverandering tegen te gaan. Trump somde in zijn verklaring een reeks nadelen op van het verdrag voor zijn land. De veranderingen die de landen moeten invoeren gaan in de VS gepaard met het verlies van miljoenen banen in bijvoorbeeld de automobiellindustrie en de energiesector. Het verdrag kost Amerika een fortuin en dat wil Trump zijn volk, de arbeiders en de belastingbetalers niet aandoen. “Dit verdrag is niet bedoeld voor verbetering van het klimaat maar om landen te laten profiteren van de VS”, aldus Trump.

Soevereiniteit

Volgens Trump is het verdrag van Parijs geen eindpunt maar een begin en zal er als zodanig nog veel gevraagd worden van de VS, als het land in het akkoord zou blijven. “Ik heb als president de plicht het Amerikaanse volk te beschermen tegen toekomstige aanvallen op onze soevereiniteit. Het

verdrag van Parijs ondermijnt de economie van Amerika, verzwakt onze soevereiniteit en zet Amerika op een constante achterstand op de rest van de wereld. Het is tijd om het verdrag te verlaten”, aldus Trump. Trump kondigde aan met een te stoppen met betalingen aan het Green Climate Fund, een fonds van de Verenigde Naties. Via dit fonds, opgericht in de aanloop naar de onderhandelingen over het verdrag van Parijs, gaat geld van ontwikkelde landen naar ontwikkelingslanden om maatregelen tegen klimaatverandering te nemen. De VS betalen daar omgerekend meer dan 2,5 miljard dollar aan en zijn daarmee de grootste donator.

Verontwaardigde reacties

In de hele wereld is verontwaardigd gereageerd op Trumps besluit. Demissionair minister Bert Koenders (Buitenlandse Zaken) noemde het een kardinale fout en schadelijk voor iedereen. De nieuwe Franse president Emmanuel Macron uitte zijn ongenoegen in het Engels en riep ‘Make our planet great again’. De oproep verwijst naar Trumps leuze Make America Great Again! Macron nodigde Amerikaanse milieuwetenschappers uit om in Frankrijk te komen werken. De Duitse bondskanselier Angela Merkel heeft beklemtoond dat Trumps besluit de strijd tegen klimaatveran-

dering niet hindert. Met het klimaatverdrag dat in 2015 in Parijs door vrijwel heel de wereld werd omarmd, moeten we ‘de schepping bewaren en niets kan ons daarbij tegenhouden’, zei Merkel.

Multinationals

Lang voor Trump de knoop doorhakke, hadden multinationals zoals Adidas, Apple, Nike en zelfs oliemaatschappijen als Chevron en Exxon-Mobil erop aangedrongen deze stap niet te nemen. De baas van Apple, Tim Cook, belde Trump dinsdag nog om hem over te halen het niet te doen. In het midden- en kleinbedrijf is wel positief gereageerd, net als in de kolenindustrie.

Trump haalde in zijn toespraak gisteren Pittsburgh aan als een industriestad waar hij voor staat. “Ik ben gekozen om Pittsburgh te vertegenwoordigen en niet Parijs”, zei Trump. De burgemeester van Pittsburgh, Bill Peduto, reageerde onmiddellijk verontwaardigd. “Ik kan u verzekeren dat mijn stad de richtlijnen van Parijs blijft volgen voor het welzijn van onze mensen, onze economie en onze toekomst.”

Het klimaatverdrag bestaat voornamelijk uit voornemens en niet uit verplichtingen en rechten zoals een vrijhandelsverdrag. Ondertussen hebben veel ondernemingen in de VS aandeelhouders die eisen dat er schoon en duurzaam wordt gewerkt. Dat is vaak lucratiever ook. En in een heleboel staten en gemeenten is allang regelgeving ingevoerd, waarmee de uitstoot van broeikasgas wordt teruggedrongen.

klimaatsecretariaat worden betaald.

Veel meer geld is nodig om het ‘Green Climate Fund’ van de VN te compenseren voor het wegvallen van de betalingen door de regering-Trump. Dat gaat om 2 miljard dollar. Het GCF is opgericht met als doel de opwarming van de aarde deze eeuw te beperken tot maximaal 2 graden.

Doden bij demonstratie in Kabul



Foto: AFP

Afghaanse veiligheidstroepen gebruikten traangas en een waterkanon om de menigte uiteen te drijven.

KABUL — Afghaanse veiligheidstroepen hebben vandaag in Kabul hard ingegrepen om een woedende menigte betogers uiteen te jagen. De ruim duizend actievoerders waren samengekomen in de hoofdstad om het aftreden van de regering van president Ashraf Ghani te eisen.

Tijdens de onlusten kwamen zeker vier mensen om, aldus een ziekenhuiswoordvoerder. Tijdens de betoging gooiden de actievoerders stenen naar

de oproerpolitie. Die schoot in de lucht en gebruikte traangas en een waterkanon om de menigte uiteen te drijven. De betogers houden

Ghani en premier Abdullah Abdullah verantwoordelijk voor de aanslag woensdag met een tankauto vol explosieven in een wijk met ambassades en ministeries. Daardoor vielen circa negentig doden en raakten ongeveer 460 mensen gewond. Volgens een Afghaanse in-

lichtingendienst zit het Haqqani-netwerk vermoedelijk achter de aanslag. Deze terreurgroep onderhoudt banden met de Taliban en al-Qaeda. De betogers in Kabul eisten vandaag dat leden van het Haqqani-netwerk die in de gevangenis zitten, worden geëxecuteerd.

Trump stelt verhuizing ambassade Tel Aviv uit

WASHINGTON — President Donald Trump heeft de verhuizing van de Amerikaanse ambassade in Israël met een halfjaar uitgesteld. Hij ondertekende daarvoor gisteren een decreet. Trump beloofde tijdens zijn verkiezingscampagne de ambassade te verplaatsen van Tel Aviv naar Jeruzalem. Hij wil zich aan die belofte houden, maar zich niet vastleggen op een tijdschema.

Het Witte Huis liet weten dat het voorlopige uitstel bedoeld is om de kansen op vredesonderhandelingen tussen Israël en de Palestijnen, die dromen van een eigen autonome staat, ‘te maximaliseren’. Beide partijen beschouwen Jeruzalem als hun hoofdstad. De Palestijnen claimen het oostelijk deel, de Israëli de hele stad. Het Amerikaanse Congres

nam in 1995 al een wet aan die de verplaatsing van de ambassade regelde, maar sindsdien stelden alle presidenten de uitvoering telkens met zes maanden uit om de nationale veiligheid niet in gevaar te brengen.

Israël reageerde teleurgesteld op het besluit van Trump, maar sprak de hoop uit dat het er op afzienbare tijd toch van komt. “We stellen het op prijs dat president Trump zijn vriendschap met Israël tot uitdrukking heeft gebracht en blijft bij zijn toezegging de ambassade in de toekomst te verhuizen”, stond in een verklaring van premier Benjamin Netanyahu. “Israël blijft van mening dat de Amerikaanse ambassade, evenals de ambassades van alle landen waarmee we diplomatieke betrekking onderhouden, gevestigd zou moeten zijn in Jeruzalem, onze eeuwige hoofdstad.”

Formatie na weekend verder

DEN HAAG — Informateur Herman Tjeenk Willek gaat na het lange pinksterweekende verder met zijn formatieverkenning.

Hij sprak vandaag met VVD-leider Mark Rutte en diens CDA-collega Sybrand Buma. Over de inhoud van het gesprek werd niets losgelaten. Ook over wanneer de gesprekken volgende week precies worden hervat, of wie er in welke combinatie aan tafel aanschuiven, is nog niets bekend. Tjeenk Willek's gesprek met Rutte en Buma duurde ongeveer een uur. Eerder in de week sprak hij ook al met de twee, evenals met de fractieleiders van D66, GroenLinks en de ChristenUnie. Het gesprek van vanmiddag was het eerste met twee frac-

tievoorzitters samen. De voormalige vicepresident van de Raad van State nam deze week het stokje over van VVD-minister Edith Schippers. Die laatste concludeerde maandag in haar eindverslag als informateur dat er momenteel geen werkbaar variant te vinden is die in de Eerste en Tweede Kamer op een meerderheid kan rekenen. Tjeenk Willek gaf desondanks woensdag aan in te zetten op een meerderheidskabinet. Hij riep daarbij de fractievoorzitters op niet alleen met plannen voor de komende vier jaar te komen, maar ook met een brede visie voor de langere termijn. Hierbij noemde hij migratie en het klimaat als specifieke thema's. Die zaken 'los je niet op met gedetailleerde afspraken in een regeerakkoord'.

Bloomberg steunt klimaatsecretariaat VN

LONDEN — Het klimaatsecretariaat van de Verenigde Naties, dat is gevestigd in Bonn, zal financieel niet te lijden hebben van Donald Trumps besluit het verdrag van Parijs op te zeggen. De stichting van de voormalige burgemeester van New York Michael Bloomberg stelt 15 miljoen dollar beschikbaar. Daarmee is het gat in de begroting van de VN-instantie, dat door het afhaken van de VS ontstaat, gedicht.

“Amerikanen zullen het akkoord van Parijs respecteren en nakomen door van onderaf de leiding over te nemen. Er is niets wat Washington

kan doen om ons daarvan af te houden”, zei Bloomberg vandaag. Met zijn donatie kunnen de salarissen van de medewerkers van het VN-

Tientallen doden na overval op casino Manilla



Foto: AFP

De overvalleur pleegde zelfmoord door zichzelf in brand te steken.

MANILLA — Zeker 36 mensen zijn vandaag omgekomen tijdens een overval op een casino in Manilla, de hoofdstad van de Filipijnen. Ook zijn er circa vijftig gewonden gevallen.

De politie zei dat de dader geen terroristische motieven had en vermoedelijk een gokverslaafde was.

Mogelijk wilde hij zich na verliezen op het casino wreken. Desondanks eiste terreurbeweging Islamitische Staat vandaag de aanval op via het eigen ‘persbureau’ Amaq. De overvalleur joeg de bezoekers van het casino in het complex Resorts World Manilla de stuipen op het lijf door al schietend binnen te vallen. Hij stak ook een

aantal tafels in brand. Op het moment van de overval waren er enkele honderden mensen in het casino. De meeste slachtoffers zijn gestikt door de rook van de brand, aldus de brandweer. De overvalleur pleegde zelfmoord door zichzelf in brand te steken. Hij werd gevonden in een hotelkamer van het complex. De politie liet weten weten dat bij de man

een rugzak werd gevonden. Daarin zaten gestolen fiches van het casino met een waarde van ruim 2 miljoen euro.

De overval veroorzaakte grote consternatie in de hoofdstad. De politie zette de omgeving en het complex af en kwam met speciale eenheden naar het complex.

Justitie onderzoekt Weense speech Wilders

DEN HAAG — Het Openbaar Ministerie in Den Haag onderzoekt een speech die PVV-leider Geert Wilders in 2015 in de Oostenrijkse hoofdstad Wenen heeft gegeven. Dat bevestigt het OM na berichtgeving hierover in het AD.

Wilders zei in deze toespraak: “De islam roept mensen op terroristen te zijn”. “De Koran laat daar geen twijfel over bestaan.” De Oostenrijkse justitie heeft al in juli 2015 een onderzoek ingesteld naar Wilders nadat de Oostenrijkse moslimorganisatie IMÖ aangifte had gedaan tegen de Nederlander vanwege opruiing. Oostenrijk heeft Nederland gevraagd het onderzoek over te nemen. Wilders noemt het onderzoek onbegrijpelijk. “Laat ze boeven en terroristen vangen in plaats van een politicus vervolgen voor het spreken van de waarheid over de islam. #legal-jihad”, aldus de PVV-leider op Twitter.

6000 Groningse schadeclaims tegen NAM

GRONINGEN — Ongeveer 6000 Groningers hebben tot nu toe een claim tegen de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) ingediend voor immateriële schade. Dat meldt het Groningse De Haan Advocaten vandaag, dat namens honderden Groningers een smartengeld-zaak tegen de Nederlandse Aardolie Maatschappij NAM had aangespannen.

De bewoners van het aardbevingsgebied willen smartengeld omdat ze zich zorgen maken over hun veiligheid of omdat ze psychische klachten hebben door de aardbevingen als gevolg van de gaswinning. De rechtbank oordeelde op 1 maart dat de NAM smartengeld moet betalen. Het olie- en gasbedrijf ging in hoger beroep. De rechtbank liet echter weten dat de schadeclaims al wel kunnen wor-

den ingediend. In totaal kunnen 170.000 Groningers nu aanspraak maken op een schadevergoeding. Daarvoor moeten ze wel met bijvoorbeeld een doktersverklaring kunnen aantonen dat ze psychische klachten hebben als gevolg van de bevingen en de onrust. Het advocatenkantoor heeft berekend dat elke individuele bewoner een bedrag van 3000 tot 30.000 euro kan claimen. Daar komen ook

nog eens kosten voor gederfd woongenot overheen, zoals een deel van de betaalde hypotheekrente of huur. Het advocatenkantoor maakte vandaag ook bekend dat de Nederlandse Staat niet tegen de uitspraak in de smartengeldzaak in hoger beroep is gegaan. De rechtbank oordeelde dat de Staat tussen januari 2013 en november 2015 onrechtmatig heeft gehandeld door de gaswinning niet te verlaten. Ze worden echter niet verantwoordelijk gehouden voor het betalen van smartengeld. De Haan Advocaten verwacht de eerste claims nog voor het einde van dit jaar in te dienen.

Euro

Plus

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen stonden vandaag stevig in het groen. Beleggers trokken zich op aan de nieuwe recordstanden op Wall Street en waren in afwachting van het belangrijke Amerikaanse banenrapport. Daarnaast verwerkte de markt het besluit van president Donald Trump om de VS terug te trekken uit het klimaatakkoord van Parijs. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde kort voor het middaguur 0,6 procent hoger op 530,09 punten. De Mid-Kap won ook 0,6 procent, op 809,23 punten. De beurs in Parijs steeg 0,8 procent en de Duitse DAX kreeg er 1,3 procent bij. De FTSE-index in Londen klom 0,3 procent en tikte eerder op de dag de hoogste koers ooit aan. De olieprijsen stonden opnieuw onder druk door de toegenomen olieproductie in de VS. Een vat Amerikaanse olie werd 2,7 procent goedkoper op 47,06 dollar. De prijs van Brentolie zakte ook 2,7 procent, tot 49,28 dollar per vat. De euro was 1,1223 dollar waard, tegen 1,1210 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.

Tokio

Winst

TOKIO — De Nikkei-index in Tokio boekte vandaag een stevige winst en sloot voor het eerst sinds eind 2015 weer boven de 20.000 punten. De beurshandel in Japan werd gesteund door de positieve Amerikaanse economische cijfers van gisteren, nieuwe recordstanden op Wall Street en een zwakkere Japanse yen. Ook elders in het Verre Oosten werden overwegend winsten geboekt. De Japanse hoofdindex dikte uiteindelijk 1,6 procent aan tot 20.177,28 punten. Dat is het hoogste slotniveau sinds augustus 2015. Op weekbasis wist de Nikkei ruim 2 procent te winnen. Honda en Nissan wonnen respectievelijk 2,6 procent en 2,7 procent. De beide Japanse automakers zagen hun verkopen in de VS in mei toenemen. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds een plus van 0,4 procent, terwijl de Kospi in Seoul 1,1 procent in waarde steeg. De All Ordinaries in Sydney kreeg er 0,8 procent bij dankzij koerswinsten onder de mijnbouwers. De beurs in Shanghai stond enigszins onder druk en verloor 0,1 procent.

Wall Street

Kleine plus

NEW YORK — De beurzen in New York lieten vandaag bij opening kleine winsten zien, waarmee werd voortgeborduurd op de recordstanden van een dag eerder. Beleggers op Wall Street verwerkten het belangrijke maandelijkse banenrapport van de Amerikaanse overheid. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang 0,1 procent hoger op 21.169 punten. De brede S&P 500 steeg 0,1 procent tot 2433 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq klom 0,4 procent tot 6248 punten. Afgezien van de landbouwsector kwamen er in mei 138.000 banen bij in de Verenigde Staten, na een naar beneden bijgestelde aanwas van 174.000 arbeidsplaatsen een maand eerder. De banengroei was lager dan voorzien want economen hadden voor mei gemiddeld op 182.000 nieuwe banen gerekend. De werkloosheid zakte naar 4,3 procent. Aan het bedrijvenfront ging de aandacht onder meer uit naar Lululemon Athletica. De maker van yogakleding sprong 13 procent omhoog vanwege een positief ontvangen kwartaalbericht.

Niet alleen lof voor bedenktijd overnames

DEN HAAG — Niet iedereen in het bedrijfsleven en de financiële sector is enthousiast over de bedenktijd die het kabinet wil instellen voordat een vijandige overname van een bedrijf mag plaatsvinden. De maatregel is onnodig en onwenselijk, hielden onder meer de Vereniging van Effectenbezitters (VEB) en ondernemersorganisatie ONL de Tweede Kamer gisteren voor.

Door recente pogingen van Amerikaanse bedrijven om Nederlandse ondernemingen tegen hun zin over te nemen, klinkt steeds vaker de roep hen beter te beschermen. Voor de bedenktijd die minister Henk Kamp van

Economische Zaken vorige maand voorstelde, kreeg hij veel bijval. Nederlandse bedrijfsbestuurders die hun sporen hebben verdiend, zoals Hans Wijers en Peter Wakkie, spraken gisteren opnieuw hun steun uit. Zij

hebben het oor van de Kamer, die de bedenktijd in grote meerderheid lijkt te steunen.

Maar volgens Hans Biesheuvel van ONL dreigt het Oranjegevoel met de toemannen en de Kamer op de loop te gaan. Hij vreest dat investeerders en ondernemers Nederland gaan mijden. Paul Koster van beleggersvereniging VEB voegde daaraan toe dat aandeelhouders bestuurders juist scherp houden en dat zij

daarin niet moeten worden gehinderd. Ook Eumedion, dat de institutionele beleggers vertegenwoordigt, keerde zich tegen de bedenktijd. Directeur Rients Abma wees erop dat de jongste vijandige overnamepogingen juist zijn afgeslagen en dat de bestaande waarborgen dus voldoende zijn.

Kamp werkt het voorstel voor een bedenktijd nog uit. Hij denkt aan een verplicht respijt van een jaar.

AkzoNobel steunt schoonmaken oceanen

ROTTERDAM — AkzoNobel is een samenwerking aangegaan met The Ocean Cleanup, een initiatief om de oceanen te ontdoen van plastic en andere rommel.

De Nederlandse verf- en chemiereus gaat onder meer de enorme drijvende 'stofzuigers' van het project de komende vijf jaar voorzien van een speciale beschermende coating. Het project is een initiatief van de jonge Nederlandse uitvinder Boyan Slat. Hij bedacht een systeem waarbij kilometerslange vangarmen in zee komen te liggen om het daar ronddrijvende plastic te onderscheppen. Op meerdere plekken in de oceanen drijven enorme bergen plastic. De opruimactie moet binnen een jaar van start gaan. In vijf jaar tijd moet ongeveer de helft van de grootste zogenoemde plasticoeppen in de stille oceaan zijn opgeruimd.

Tientallen Nederlandse sjoemel-Audi's terug

AMSTERDAM — Het dieselschandaal bij Volkswagen is weer opgelaaid. VW-dochter Audi moet van het Duitse ministerie van Transport in totaal 24.000 auto's van het type A7 en A8 terugroepen vanwege het manipuleren van emissietesten.

In Nederland gaat het om enkele tientallen wagens die een software-update krijgen, meldde importeur Pon. Zo'n 14.000 van de auto's hebben een Duitse registratie. De betreffende Audi-modellen stonden ongeveer het dubbele van de toegestane hoeveelheid stikstofoxide uit wanneer het stuur meer dan 15 graden is gedraaid. Bij emissietests staan de auto's op een rollerbank en draait het stuur niet of nauwelijks. VW had tot nu toe volgehouden dat de software in de betreffende EA 189-dieselmotor aan de Europese wet voldoet. De luxewagens zijn tussen 2009 en 2013 gebouwd. In de herfst van 2015 kwam het Volkswagenconcern voor het eerst in opspraak in de Verenigde Staten vanwege software die testomstandigheden kon herkennen en dan zorgde voor minder uitstoot. In normale omstandigheden voldeden veel diesels echter niet aan de gestelde richtlijnen. Onder de toen betrokken auto's waren ook al Audi-modellen. Toen ging het om de A6, A7 en Q7.



(sporen van) een zeeschildpad gezien? Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

Shell: Energietransitie is niet te stoppen

SINT-PETERSBURG — De overgang van fossiele brandstoffen naar schone energiebronnen is 'niet te stoppen', wat de Amerikaanse president Donald Trump daar ook over denkt. Dat heeft bestuursvoorzitter Ben van Beurden van Shell vandaag gezegd op een bijeenkomst in Sint-Petersburg.

Trump kondigde gisteren aan dat de Verenigde Staten uit het klimaatverdrag van Parijs stapte. Dat wordt alom gezien als een forse te-

genslag voor de wereldwijde inspanningen voor milieu en duurzaamheid. Door veel bedrijven, organisaties en politici is al negatief op de Amerikaanse stap gereageerd. Olie en gas zijn volgens de Shell-topman overigens voorlopig nog niet uitgespeeld. Van Beurden denkt dat de vraag naar olie waarschijnlijk in de decennia van 2030 en 2040 een piek bereikt. Voor gas ligt het plafond nog verder weg; in de jaren veertig en vijftig van de 21e eeuw, aldus de hoogste baas van het Nederlands-Britse concern.

Haven Rotterdam bouwt offshore-centrum

ROTTERDAM — De Rotterdamse haven gaat op de Tweede Maasvlakte een speciaal gebied ontwikkelen waar bedrijven uit de offshore-industrie zich kunnen vestigen. Met de aanleg is volgens het Havenbedrijf enkele tientallen miljoenen euro's gemoeid.

Bedrijven die zich bezighouden met de aanleg van windmolenparken, of de ontmanteling van boorplatforms hebben volgens het Haven-

bedrijf al 'zeer concrete belangstelling getoond'. Voor het haventerrein wordt zo'n dertig hectare land opgespoten in de Prinses Alexiahaven. Het Havenbedrijf verwacht dat de eerste bedrijven zich hier binnen twee jaar vestigen. "De aanleg van windparken op zee is een enorme groei-markt. Dat vraagt om een gespecialiseerd havengebied voor de aanleg en het onderhoud van die parken", aldus topman Allard Castelein van het Havenbedrijf.

Spotify wijst oprichter terecht na interview

STOCKHOLM — Spotify heeft zijn medeoprichter Martin Lorentzon vandaag terechtgewezen, nadat die op de Zweedse radio had gezegd dat het technologiebedrijf geen geld nodig heeft en niet werkt aan een beursgang op Wall Street.

Het bedrijf achter de gelijknamige streamingdienst liet weten dat Lorentzon geen woordvoerder is, en dat een beursnotering zeker nog een optie is.

Spotify maakte vorige maand bekend dat het een aantal Amerikaanse zakenbanken in de arm heeft genomen om de mogelijkheden van een beursgang te onderzoeken. Sinds het Zweedse technologiebedrijf tien jaar geleden werd opgericht, heeft het bij elkaar 1,5 miljard dollar opgehaald bij investeerders. Spotify is met 50 miljoen betalende gebruikers de grootste muziek aanbieder in zijn soort, maar het bedrijf maakt nog altijd structureel verlies.



NEW YORK				AMSTERDAM			
	2-Jun				2-Jun		
DOW JONES	21220.38	0.36%		AEX	526.74	-0.06%	
S&P 500 INDEX	2437.03	0.29%		ARCELMITTAL	18.83	-3.44%	
NASDAQ	6293.31	0.74%		AEGON NV	4.44	-1.84%	
AMAZON.COM INC	1006.19	1.03%		KONINKLUKE AHOL	19.71	0.33%	
APPLE INC	154.00	0.54%		AKZO NOBEL	75.75	0.97%	
BAIDU INC-SP ADR	188.71	0.77%		ASML HOLDING NV	118.95	0.21%	
BERKSHIRE HATHB	166.61	-0.03%		DSM (KONIN)	67.13	0.75%	
BOEING COITHE	191.61	2.29%		HAL TRUST	181.76	-0.01%	
CITIGROUP INC	61.13	0.08%		HEIKEKEN NV	88.12	0.25%	
COCA-COLA CO	45.71	-0.17%		ING GROEP NV	14.93	0.07%	
WALT DISNEY CO	107.99	-0.20%		KPN (KONIN) NV	3.05	-0.03%	
3D SYSTEMS CORP	20.88	1.02%		KONINKLUKE PHIL	32.06	0.19%	
EBAY INC	35.08	0.83%		RANDSTAD HOLDING	62.28	0.44%	
FACEBOOK INC-A	152.70	0.77%		RELX NV	18.43	-0.51%	
GENERAL ELECTRIC	27.74	0.07%		ROYAL DUTCH SH-A	23.88	-1.77%	
ALPHABET INC-A	994.01	0.55%		TOMTOM	9.32	1.52%	
HP INC	19.14	1.00%		TOTAL SA	46.80	-0.79%	
HOME DEPOT INC	155.81	0.43%		UNILEVER NV-CVA	51.09	1.05%	
INTEL CORP	36.19	0.18%		W.P. STEWART HOL	396.05	-0.25%	
JOHNSON&JOHNSON	129.29	0.40%		SCOTIABANK FUNDS	1-Jun		
MICROSOFT CORP	71.30	1.71%		MONEY MARKET	13.0966	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	88.12	-0.01%		US DOLLAR BOND	2.6574	0.03%	
ROYAL DUTCH-ADR	53.92	-0.97%		GLOBAL GROWTH	2.9304	0.52%	
STARBUCKS CORP	64.40	1.02%		US GROWTH	14.7707	0.47%	
TWITTER INC	18.36	-0.92%		CANADIAN GROWTH	2.6552	0.79%	
WAL-MART STORES	79.50	-0.39%		FUNDS	1-Jun		
WHOLE FOODS MKT	35.12	-0.26%		BGF CONT EUR FLEX	26.89	0.22%	
EXCHANGE TRADED FND	2-Jun			BGF EMTK BOND	18.01	-0.06%	
ALERIAN MLP - AMLP	11.99	-0.19%		BGF FIX INC GBL OP	13.72	0.15%	
ISH GBL HY BD - GHYF	50.41	0.00%		BGF GBL ALLOCATION	54.30	0.31%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	88.64	0.12%		BGF USD CORE BOND	16.96	0.06%	
ISH SELECT DIV - DVV	93.33	0.13%		BGF USD HI YIELD BND	31.44	0.06%	
ISH MSCI EMKT - EEM	41.74	0.45%		TEMPLETON GBL BND	24.67	0.45%	
ISH MSCI PAC - EPP	44.77	0.87%		TEMPLETON ASIAN SM	49.55	0.38%	
ISH RUSSELL - IWV	144.65	0.41%		CURRENCIES	2-Jun		
ISH S&P 500 - SPY	139.44	0.55%		YENUSD	110.5000	-0.79%	
ISH EUROPE - IEV	45.87	0.42%		EURUSD	1.1270	0.54%	
POWERSH-QQQ	142.98	0.80%		CANUSD	1.3501	0.01%	
POWERSHARES DB C	14.43	-0.41%		GBPUSD	1.2884	-0.01%	
SPDR S&P INT DIV-DWXX	40.19	0.55%		COMMODITIES	2-Jun		
SPDR MID 400	320.17	0.58%		OLE WTI	47.67	-1.43%	
SPDR S&P 600 SMA	123.98	1.40%		OLE WTI	1276.70	0.83%	
VANGUARD RETT - VNQ	83.58	1.16%		SILVER	17.6269	1.34%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	52.48	1.49%		WHEAT	429.0000	-0.06%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Europol plaatst foto's kindermisbruik online



De internationale politie-organisatie Europol heeft delen uit foto's van kindermisbruik online gezet. De kinderen zijn niet te zien, wel objecten op de achtergrond van de foto's zoals een shampoofles, delen van behang, delen van kleding en een plastic tas. De orga-

nisatie hoopt dat burgers op basis van deze objecten kunnen helpen met identificatie van de locatie en het redden van de slachtoffers. Kleine tips kunnen soms helpen om een zaak op te lossen, meent Europol. Een Nijntje-knuffel op de achtergrond van een foto, leidde de Amerikaanse politie in de zaak van Robert M. in 2010 bijvoorbeeld naar Nederland. De foto werd gedeeld door Interpol en de knuffel werd door agenten herkend als Nederlands, waarna het balletje ging rollen. Op de website van Europol zijn twintig foto's gepubliceerd, afkomstig uit verschillende Europese onderzoeken.

Oudste man van Nederland (107) overleden

In Oldebroek is gisteren op 107-jarige leeftijd Jan Willem van de Kamp overleden. Hij stond te boek als de oudste man van Nederland. Burgemeester Adriaan Hoogendoorn van Oldebroek maakte dit via Twitter be-

kend. Twee weken geleden, op 17 mei, vierde Van de Kamp zijn 107e verjaardag en kreeg hij nog bezoek van Hoogendoorn. De burgemeester omschreef hem toen als 'een tevreden en dankbare man'.

Vleugel Baudet arriveert op Binnenhof



De vleugel van Thierry Baudet van Forum voor Democratie is gisteren gearriveerd in het Tweede Kamergebouw. Het instrument werd gebracht door een speciaal transportbedrijf voor piano's en vleugels. De komst van het instrument was al weken onderwerp van gesprek en grappen op het Binnenhof nadat Baudet had aangekondigd de vleugel naar de Tweede

Kamer te halen. Hij baarde eerder opzien door zich languit liggend op een vleugel te laten fotograferen. Fractievoorzitter Baudet liep gisteren weg uit een debat over het handelsverdrag TTIP om zijn vleugel te verwelkomen. De verhuizing kostte 786 euro en is volledig betaald door Baudet zelf. Dat meldde Forum voor Democratie op Twitter 'ter voorkoming van misverstanden'.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Sculptuur van Rodin brengt 3,7 miljoen op



Een witte marmeren sculptuur van de Franse beeldhouwer Auguste Rodin heeft op een veiling in Parijs 3,7 miljoen euro opgebracht. Het werk stelt de mythologische prinses Andromeda voor. Rodin (1840-1917) maakte de sculptuur in 1887. De koper is een Europese particuliere verzamelaar die onbekend wenst te blijven. Hij betaalde aanzienlijk meer dan vooraf door het veilinghuis Artcurial was geschat. Er bestaan vier exemplaren van Andromeda. De drie andere bevinden zich in musea in Parijs, Buenos Aires en Philadelphia. In Hongkong verkocht veilinghuis Christie's een handtas voor het bedrag van omgerekend 380.000 dollar. In de Birkin-tas van wit krokodillenleer, die werd gemaakt door Hermès, zijn goud en diamanten verwerkt. Ook in dit geval wilde de koper onbekend blijven.

Mensen

Bomen van recordhoogte ontdekt in berggebied Papoea-Nieuw-Guinea



Wetenschappers hebben in Papoea-Nieuw-Guinea de hoogste bomen ontdekt die ooit zijn aangetroffen op extreme hoogte. Het gaat om bomen met een lengte tussen de 30 en 40 meter die groeien op 2400 tot 3100 meter hoogte. Normaal gesproken worden bomen op deze hoogtes niet langer dan vijftien meter. Dat melden Australische en Canadese biologen in het wetenschappelijk tijdschrift *Global Change Biology*. De onderzoekers ontdekten de bomen tijdens een expeditie in de bergachtige provincie Morobe in Papoea-Nieuw-Guinea. Bij het onderzoek

beklimmen ze met hulp van de lokale bevolking bergen met een hellingsgraad van meer dan 88 graden tot een hoogte van ruim 3000 meter. Tot hun verrassing troffen de biologen in het berggebied bomen aan met een lengte die tot dusver niet voor mogelijk werd gehouden. "Het huidige idee is dat je op bergen alleen kleine bomen vindt", aldus hoofdonderzoekster Michelle Venter op nieuwssite *Phys.org*. "Maar we hebben meer dan vijftien bomenfamilies gevonden met individuele bomen die 30 tot 40 meter lang kunnen worden op extreme hoogte."

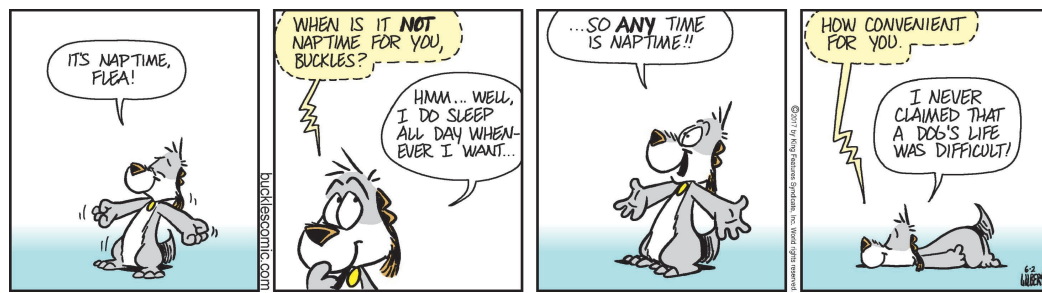
ÖVP-icoon Alois Mock overleden

De Oostenrijkse oud-minister Alois Mock is kort voor zijn 83e verjaardag overleden. Dat heeft de Oostenrijkse Volkspartij (ÖVP) gisteren bekendgemaakt. Mock was een icoon van de conservatieve ÖVP. Als minister van Buitenlandse Zaken opende hij met zijn Hongaarse collega Gyula Horn in 1989 het 'IJzeren Gordijn', de scheidslijn tussen het Westen en het communistische Oostblok. Ze knipten gezamenlijk het prikkeldraad op de grens tussen beide landen door, ten teken dat de Koude

Oorlog voorbij was. De foto van de gebeurtenis ging de wereld over. Het leverde Mock, een groot voorstander van Europese samenwerking, de bijnaam Mister Europa op. De Oostenrijkse president Alexander Van der Bellen noemde hem de 'vader van de EU-toetreding'. Mock was in zijn lange carrière onder meer vicekanselier en minister van Onderwijs. Hij beëindigde zijn politieke activiteiten in 1999 omdat de ziekte van Parkinson hem het werken steeds moeilijker maakte.

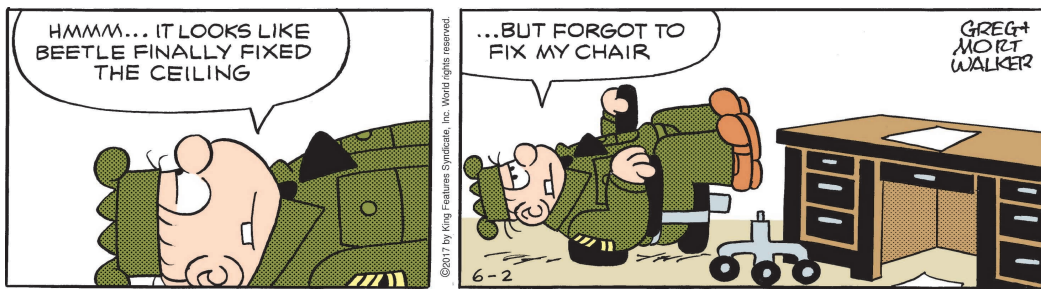
Buckles

By David Gilbert



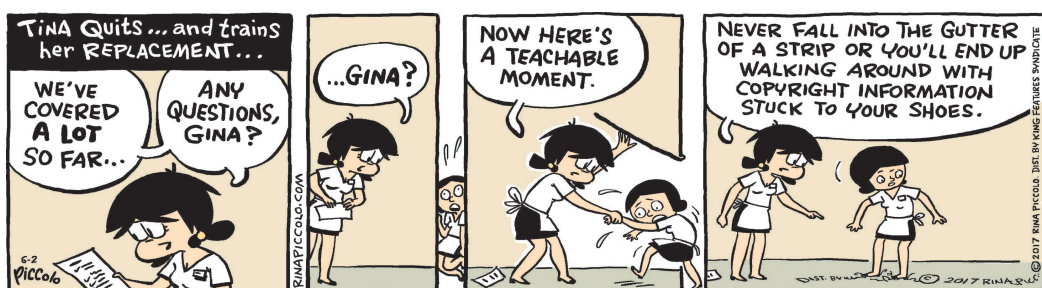
Beetle baily

By Mort Walker



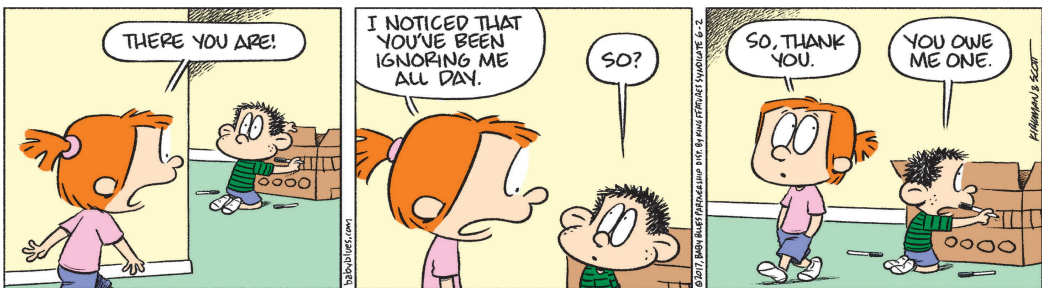
Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Nieuwe zwaartekrachtgolf gemeten

Het heelal heeft weer op zijn grondvesten geschud. Wetenschappers hebben voor de derde keer een zogeheten zwaartekrachtgolf gemeten. Dat is een rimpeling in de ruimtetijd, een bijzonder fenomeen dat 100 jaar geleden al door Albert Einstein werd voorspeld maar pas nu kan worden aangetoond. Een zwaartekrachtgolf ontstaat door een grote gebeurtenis in het heelal, zoals het samensmelten van twee zwarte gaten. De energie die daarbij vrijkomt, wordt het heelal in geslingerd, vergelijkbaar met de rimpels in een vijver als iemand er een steen in gooit. De nieuwe golf werd op 4 januari opgepikt door twee extreem gevoelige sensoren in de Verenigde Staten. Hij is afkomstig van twee zwarte gaten op ongeveer drie miljard lichtjaar afstand. Die gingen samen en de rimpeling daarvan bereikt nu pas ons deel van het universum. Bij het onderzoek zijn meerdere Nederlandse wetenschappers betrokken, onder wie Jo van den Brand van instituut Nikhef en de Vrije Universiteit in Amsterdam. Einstein opperde 100 jaar ge-

leden dat het heelal bestaat uit ruimte en tijd. Die vormen volgens hem één geheel, dat hij ruimtetijd noemde. Die is de ruggengraat van het heelal. Ruimtetijd kan trillen. Bij zo'n rimpeling rekt de ruimte iets uit of krimpt zij iets. Om die verandering te meten, zijn op twee plekken in de VS gevoelige installaties met laserstralen gebouwd. Als een golf langs de aarde trekt, verschuift een laser een miljoenste van een miljoenste van een meter. Het bewijs dat Einstein gelijk had. De eerste twee zwaartekrachtgolven werden gemeten in september en december 2015. Die waren veel dichterbij de aarde dan de derde golf. De huidige metingen lopen nog tot de zomer, dus er kunnen nog meer zwaartekrachtgolven worden gevonden. Na de zomer worden de laserapparaten verbeterd. Eind 2018 starten de volgende metingen. Tegen die tijd moet nog een detector in gebruik zijn genomen, in Italië. Het is de bedoeling dat de metingen nauwkeuriger en betrouwbaarder worden wanneer er meer detectoren zijn.

Française bewaart dode moeder in vriezer

Een 55-jarige Franse vrouw heeft het overlijden van haar moeder jarenlang geheim gehouden door het lijk te bewaren in een vriezer, die een paar keer is mee verhuisd. Al die tijd maakte het pensioenfonds elke maand keurig 1982 euro over. De vrieskist was overigens niet aangesloten op het elektriciteitsnet maar lag verzegeld en afgedekt achterin in de tuin van het huis waar de verdachte sinds een jaar woonde. Het opgevouwen lichaam van de bejaarde was gemummificeerd. Volgens de krant *SudOuest* heeft de aangehouden Française tegen de politie gezegd dat haar moeder ongeveer zeven jaar geleden een natuurlijk dood is gestorven. De officier van justitie in Mont-de-Marsan, ten zuiden van Bordeaux, twijfelt aan dat verhaal omdat de ziektekostenverzekering van de oude dame voor het laatst in 2007 een medische behandeling



heeft vergoed. Er zal een autopsie worden verricht om de doodsoorzaak vast te stellen en indien mogelijk de datum van overlijden.

Roland Garros:



Andy Murray

Favorieten in mannentoernooi door

PARIJS — In het mannen enkelspel op Roland Garros in Parijs zijn tot nu toe weinig verrassingen te noteren. Van al de toppers die de volgende ronde bereikten, had de Brit Andy Murray daarmee de meeste moeite.

De Britse nummer één van de wereld had gisteren vier sets nodig om op Roland Garros af te rekenen met de Slowaak Martin Klizan: 6-7 (3), 6-2, 6-2, 7-6 (3).

Klizan verraste de Schotse tennisser met winst van de tiebreak van de eerste set. Daarna volgden twee sets waarin de verliezend finalist van vorig jaar in Parijs heer en meester was op het Court Suzanne-Lenglen. In de vierde set nam de Slowaakse nummer vijftig van de wereld echter weer de lei-

ding met een break en wist Murray de stand pas weer gelijk te trekken op 5-5. In de afsluitende tiebreak sloeg de Brit op zijn eerste matchpoint met een knap punt toe. Murray moet het in de derde ronde opnemen tegen Juan Martin Del Potro. De Argentijn mocht bij 1-1 in sets en 1-1 in de derde game door naar de derde ronde, omdat zijn Spaanse opponent Nicolás Almagro geblesseerd opgaf. De 31-jarige Spaanse tennisser was in tranen toen hij van de baan hinkte. Del Potro probeerde hem nog te

troosten. "Ik wist dat het een lastige partij ging worden", zei Murray. "Tegen Juan zal het in ieder geval niet makkelijker zijn." In het korte interview op de baan na afloop van de partij tegen Klizan, verontschuldigde de nummer één van de wereld zich ook voor zijn gevloek. "Ik probeer me te gedragen, ook al gaat me dat niet altijd makkelijk af."

Milos Raonic bereikte vandaag de achtste finales op Roland Garros. De als vijfde geplaatste Canadees zag zijn tegenstander Guillermo Garcia-Lopez in het begin van de tweede set opgeven. Raonic won de eerste set met 6-1 binnen 22 minuten. Hij leidde met 1-0 in de tweede

set toen de Spanjaard hem de hand schudde. Raonic stuit in de achtste finales op Pablo Carreno Busta. De Spanjaard won verrassend eenvoudig van de als elfde geplaatste Bulgaar Grigor Dimitrov: 7-5, 6-3, 6-4. Stan Wawrinka plaatste zich gisteren voor de derde ronde. De Zwitserse nummer drie van de plaatsingslijst rekende op het centreourt in Parijs in drie lange sets af met de Oekraïner Alexandr Dolgoplov: 6-4, 7-6 (5), 7-5. Wawrinka, die het Franse Open won in 2015 en vorig jaar tot de halve finale kwam, treft in de derde ronde de winnaar van de partij tussen de Italianen Andreas Seppi en Fabio Fognini.

De Vrij door knieklachten later bij Oranje

LAGOS — Stefan de Vrij sluit pas morgen op Nederlandse bodem aan bij de selectie van het Nederlands elftal. De verdediger van Lazio heeft knieklachten en laat zich daarom eerst onderzoeken door de medische staf van Oranje.

Dat gebeurt volgens een woordvoerder zodra de selectie terug is van het trainingskamp in Portugal. Het was aanvankelijk de bedoeling dat De Vrij zich, net als Arjen Robben, Kevin Strootman, Daley Blind, Georginio Wijnaldum en Davy Klaassen gisteren zou melden in Lagos. De komst van de oud-Feyenoorder laat echter

nog een paar dagen op zich wachten. Dat geldt ook voor Jeremain Lens, die morgen met Fenerbahçe de Turkse competitie afsluit tegen Adanaspor.

Als de aanvaller wordt geselecteerd voor de WK-kwalificatiewedstrijd op 9 juni tegen Luxemburg, meldt hij zich samen met zijn huidige trainer en nieuwe bondscoach Dick Advocaat dinsdag in Nederland. Ook de nieuwe assistent Ruud Gul-

lit maakt dan zijn entree. Oranje oefent zondagavond in Rotterdam tegen Ivoorkust. Wesley Sneijder, die woensdag na de gewonnen oefeninterland in Agadir tegen Marokko (1-2) snel terugvloog naar Istanbul, is dan ook weer van de partij. De spelmaker speelt morgen met Galatasaray eerst nog tegen Konyaspor. Sneijder kan tegen Ivoorkust recordinternational Edwin van der Sar evenaren met zijn 130e wedstrijd in de nationale ploeg. Hij hoopt dan volgende week vrijdag, uitgerekend op zijn 33e verjaardag, tegen Luxemburg het record alleen in handen te krijgen.

Argentinië presenteert bondscoach Sampaoli

EZEIZA — Het hing al een tijdje in de lucht; gisteren werd Jorge Sampaoli dan eindelijk gepresenteerd als nieuwe bondscoach van Argentinië.

De 57-jarige Argentijn heeft de opdracht gekregen om de ploeg rond Lionel Messi naar het WK van volgend jaar te leiden. De verliezend finalist van het WK 2014 staat na veertien van de achttien kwalificatiewedstrijden op de vijfde plaats in de Zuid-Amerikaanse groep. Sampaoli liet zijn doorlopende contract bij Sevilla ontbinden om bij zijn land aan de slag te gaan als opvolger van Edgardo Bau-

za, die begin april werd ontslagen na de nederlaag tegen Bolivia (2-0). Messi ontbrak toen bij de Argentijnen vanwege een schorsing. De aanvoerder van de 'Albicelestes' werd aanvankelijk voor vier duels geschorst, maar de wereldvoetbalbond FIFA besloot die schorsing afgevoerd te worden. Dat betekent dat Sampaoli in de resterende WK-kwalificatiewedstrijden gewoon kan beschikken over zijn vedette.

De nieuwe bondscoach zit volgende week vrijdag voor het eerst op de bank in de oefeninterland tegen Brazilië. Argentinië oefent daarna ook nog

tegen Singapore. De WK-kwalificatie gaat begin komend seizoen verder met wedstrijden tegen Uruguay en Venezuela. De Argentijnen moeten bij de eerste vier eindigen om zich rechtstreeks te plaatsen voor het WK, de nummer vijf strijdt in een play-off met een land uit Oceanië om één ticket naar Rusland. Sampaoli eindigde dit seizoen met Sevilla op de vierde plaats in de Spaanse competitie, goed voor een plek in de voorronde van de Champions League. Daarvoor was hij ruim drie jaar bondscoach van Chili, waarmee hij in 2015 de Copa América won.

Li Jie uitgeschakeld op WK tafeltennis

DÜSSELDORF — Li Jie heeft in de achtste finales van de WK tafeltennis in Düsseldorf niet kunnen stunts. De 33-jarige Nederlandse moest haar meerdere erkennen in olympische kampioene Ding Ning uit China, de nummer 1 van de wereld.

Li Jie verloor in vier games van de meervoudig wereldkampioene, die vandaag, op haar 27e verjaardag, in Duitsland geen game cadeau gaf: 11-9, 11-6, 11-6, 11-9. De technische staf van Oranje was na afloop niet helemaal

tevreden over de arbitrage. Bij een voorsprong van 7-5 in de eerste game werd de service van Li Jie afgekeurd. Haar volgende opslag verdween in het net. "Het was erg jammer dat de scheidsrechter de service afkeurde", oordeelde Li Jie.

"Volgens hem ging haar arm niet snel genoeg opzij. Hij zal niet snel een service afkeuren van Ding Ning, maar wel van Jie. Ik ben bij de tweede keer nog heel boos geworden en daarna heeft de scheidsrechter in ieder geval geen service meer afgekeurd."

Maar het heeft niet geholpen."

Met de uitschakeling van Li Jie, 21e op de wereldranglijst, is de rol van Nederland bij de WK uitgespeeld. Met het bereiken van de laatste zestien evenaarde ze haar beste prestatie op het WK. "Jie heeft een mooie prestatie geleverd. Jammer dat zij al bij de laatste 16 tegen de nummer 1 moest. Zij was eigenlijk zeker goed genoeg voor de kwartfinale", liet bondscoach Elena Timina weten.

Van der Vaart gaat Europa in met Midtjylland

HERNING — Rafael van der Vaart heeft zich gisteren met FC Midtjylland verzekerd van een ticket voor de Europa League. De ploeg van de Nederlandse spelmaker, die zelf de hele wedstrijd op de bank bleef zitten, won de finale van de play-off tegen Randers FC met 3-0.



Rafael van der Vaart met het shirt van Midtjylland.

Midtjylland was in de zogeheten kampioenspoule als vierde geëindigd, op gepaste afstand van het ongenaakbare FC Copenhagen. De kampioen van 2015 moest met Randers FC strijden om het laatste Europese ticket in Denemarken en dat leverde gisteren in Herning het gewenste succes op. In de rust werd met Alexander Sørloth, overgekomen van FC Groningen, alvast de nieuwe spits voor komend seizoen gepresenteerd. Het is de vraag of Van der Vaart ook meegaat Europa in. De 34-jarige spelmaker kon dit seizoen niet aan de hoge verwachtingen voldoen en kwam slechts sporadisch in actie. "Zijn beperkte fysiek staat meer in de weg", zei technisch directeur Claus Steinlein onlangs. "Zoals het er nu naar uitziet, hebben we niet genoeg voor ons geld gekregen." Het vette contract van Van der Vaart loopt nog een jaar door.

Real toonaangevend in Europa

CARDIFF — Real Madrid kan het belangrijkste toernooi voor Europese clubteams voor de twaalfde keer winnen. De kampioen van Spanje won de Europa Cup 1 zes keer en nam de trofee van de Champions League al vijf keer mee naar huis. AC Milan volgt op gepaste afstand en werd zeven keer kampioen van Europa.

Real Madrid voetbalde van alle Europese clubs ook de meeste finales. De club staat voor de negentiende keer in de eindstrijd van de Champions League, Europa Cup 1,

Europa Cup 2, UEFA Cup of Europa League. Barcelona voetbalde achttien keer een finale om een Europese prijs. Real won de laatste zeven Europese finales en verloor nog nooit een eindstrijd om de Champions League. De titelhouder van Spanje werd in 1958 voor het laatst Europees en nationaal kampioen.

Juventus won de Europa Cup 1 in 1985. De Turijnse club veroverde de titel in de Champions League in 1996 door Ajax in de finale met strafschoppen te verslaan. Daarna verloor Juventus vier finales in de Champions League.

Recordjacht

Cristiano Ronaldo vervolgt morgen zijn jacht op records. De spits van de kampioen van Spanje kan de koningsklasse van het Europese clubvoetbal voor de vierde keer winnen. Hij komt dan op gelijke hoogte met Clarence Seedorf, Xavi, Andrés Iniesta en Lionel Messi.

Ronaldo is met 103 doelpunten al topschutter in het hoofdtoernooi van de Champions League. Hij trof dit seizoen al tien keer doel in het toernooi. Alleen Lionel Messi was met elf doelpunten vooralsnog succesvoller. Beide aanval-

lers van Real en Barcelona vierden al zeven keer een hat-trick in de Champions League. Ronaldo en zijn ploeggenoot Sergio Ramos scoorden in twee finales om de Champions League. Alleen Alfredo Di Stefano presteerde beter. Hij trof voor Real Madrid doel in vijf finales om de Europa Cup 1, de voorganger van de Champions League. Ronaldo en Ramos scoorden allebei al drie keer in een finale van de Champions League.

Ramos bracht al tien treffers op zijn naam op het hoogste Europese niveau. Alleen de verdedigers Roberto Carlos (16), Christian Panucci (11) en Gerard Piqué (11) scoorden vaker in de Champions League.



Foto: AFP

Cristiano Ronaldo